

# NIEDERÄMTER ANZEIGER

## AMTLICHES PUBLIKATIONSORGAN FÜR DIE GEMEINDEN

Bestattungsinstitut  
**Rea**  
 Schönenwerd  
 Bahnhofstr. 27  
 062 849 15 15

- Däniken
- Niedergösgen
- Dulliken
- Obergösgen
- Eppenberg-Wöschnau
- Schönenwerd
- Erlinsbach AG
- Starrkirch-Wil
- Erlinsbach SO
- Stüsslingen
- Gretzenbach
- Trimbach
- Hauenstein-Ifenthal
- Walterswil
- Kienberg
- Winznau
- Lostorf
- Wisn

Auflage 23 529 Exemplare • Niederämter Anzeiger • Bäckerstrasse 4 • 5012 Schönenwerd • Telefon 062 849 60 60 • admin@niederaemter-anzeiger.ch • www.niederaemter-anzeiger.ch

**Schreinerei Nabholz GmbH**  
 C.F. Ballystrasse 36, 5012 Schönenwerd  
 062 849 71 28, www.schreinerei-nabholz.ch

Besuchen Sie unsere Ausstellung

- Küchen
- Badmöbel
- Innenausbau
- Insektenschutz
- Türen & Fenster
- Holzbauarbeiten
- Glasbruch & Reparaturen
- Hochwasserschutzfenster

Wir bitten um Voranmeldung

**ITALIA-KERAMIK GmbH**  
 Verkauf von Wand- und Bodenplatten und Baumaterial

Äussere Kanalstrasse 41  
 5013 Niedergösgen  
 Tel. 062 849 58 14  
 E-Mail: info@italia-keramik.ch  
 www.italia-keramik.ch

Öffnungszeiten:  
 Mo-Fr 07.15-12.00 Uhr  
 13.15-17.30 Uhr  
 Sa 08.00-12.00 Uhr

**NEUER 500 LA PRIMA BY BOCELLI**  
 100% ELEKTRISCH,  
 100% MUSIK.

**FIAT**

DAS EINZIGE FAHRZEUG MIT JBL PREMIUM AUDIO MASTERED BY BOCELLI.

Entdecken Sie ihn jetzt exklusiv bei Ihrem offiziellen Fiat-Händler. [www.fiat.ch](http://www.fiat.ch)

**Emil Frey Autocenter Safenwil**  
 emilfrey.ch/safenwil - 062 788 88 88

**Aktion Lesebrille mit Ihrer Korrektur**  
 4 modische Modelle zur Auswahl  
 Kunststoffgläser mit Antireflex (Stärke 6/2)  
**Preis Fr. 99.-**  
 Exkl. Brillenglasbestimmung

**eng OPTIK**  
 Eng Optik  
 Oltnerstrasse 44  
 Schönenwerd  
 Tel. 062 849 32 30

**terracottashop.ch**  
 Tomasini terracotta impruneta

Frostsicher Handarbeit

**Aluminium-Fensterläden**  
 Holzfensterläden

**Curtolo AG**  
 Zofingerstr. 57  
 4665 Oftringen

Telefon 062 797 90 88\*  
 www.curtolo.ch  
 info@curtolo.ch

Ausstellung geöffnet gemäss telefonischer Vereinbarung auch abends und samstags

**Curtolo AG**

**MEIER + CO**

**Treppenlifte**  
 Sitzlifte | Aufzüge  
 Plattformlifte

Service schweizweit, kostenlose Beratung

**MEICOLIFT | MEICOSERVICE**

Meier + Co. AG, www.meico.ch  
 Oltnerstrasse 92, 5013 Niedergösgen  
 T 062 858 67 00, info@meico.ch

**RENNA**  
 PROPERTIES & SERVICES AG

Wir sind Ihr Partner, wenn es um Immobilien geht!

- Vermietung von möblierten Unterkünften und Wohnungen
- Kauf und Verkauf von Liegenschaften
- Beratung zu den Themen rund um die Immobilie

**WIR SUCHEN BAULAND UND LIEGENSCHAFTEN!**

Hauptstrasse 27 | 5013 Niedergösgen  
 www.properties-services.ch | T: +41 62 771 71 71

**Kastrati Gartenbau GmbH**  
 Obergösgen - Niedergösgen

10 JAHRE 2013 - 2023

Wir sind Ihr Partner, wenn es um Ihre Umgebung geht!

- Gartenpflege im Abo oder auf Abruf
- Umgebungsgestaltung
- Projektplanung
- Baumpflege

**WIR SUCHEN DICH**

Hauptstrasse 27 | 5013 Niedergösgen  
 www.kastratigartenbau.ch | T: +41 62 295 60 69

Damit Ihr Computer nicht zur Baustelle wird!

IHRE IT-TUNER

**ALLWARE**  
 SEIT 1999  
 www.allware.ch

4632 Trimbach 062 293 60 77

**Husqvarna**  
 Automower

Ihr Vorteil:

- schönere Rasenfläche
- kein Rasenabfall
- mehr Freizeit

Kein Kauf ohne unsere Offerte!  
 Rufen Sie uns an, wir beraten Sie gerne.

**cpo MOTORGERÄTE**  
 Hurdacker 5, 4655 Stüsslingen  
 079 277 62 60, cpoet@gmx.ch

**Schmid Haustechnik**

**Badsanierung**

Wir planen, organisieren und bauen für Sie Ihren persönlichen Wellnessbereich.

- Heizung
- Sanitär
- Lüftung
- Planung

Erlinsbach - 062 857 57 80 - www.schmid-haustechnik.ch

# AMTLICHE PUBLIKATIONEN

## Ärztlicher Notfalldienst

Immer zuerst Telefonnummer der Praxis des Hausarztes wählen. Wenn dieser nicht erreichbar ist, gibt die folgende Nummer Auskunft über den Notfallarzt Ihres Standortes:

**Erwachsene 0848 11 21 12**  
**Kinder (bis 18 J.) 0900 00 04 80**

## Notfallnummer für Erlinsbach AG und SO

**Erwachsene 0800 40 15 01**

## Zahnärztlicher Notfalldienst SSO

365 Tage während 24 Stunden erreichbar. Zuerst Hauszahnarzt anrufen, wenn nicht erreichbar, wählen Sie die Nummer:

**0848 00 45 00**

## Gemeindeverband RFO und ZSO Aare Region

Die Regionale Bevölkerungs- und Zivilschutzkommission (RBZK) hat an ihrer Sitzung vom 26. April 2023 folgende Beschlüsse gefasst:

Abschliessend gefasste Beschlüsse:

1. Das Geschäft zur schriftlichen Zustimmung der Beteiligung an den Umbaukosten (BSA Aarau Rohr) wird an die Gemeinderäte überwiesen.

Gemäss § 8 Abs. 3 der Satzungen des Gemeindeverbandes «Bevölkerungsschutz und Zivilschutz» Aare Region (Stand 01.01.2013) unterliegen das Budget und Rechnungen, Verpflichtungskredite, Erlass und Änderung von Reglementen sowie Satzungsänderungen dem fakultativen Referendum. Gestützt auf § 77a des Gesetzes über die Einwohnergemeinden (Gemeindegesezt) vom 19. Dezember 1978 werden die entsprechenden Beschlüsse der Volksabstimmung unterbreitet, wenn dies 1500 Stimmberechtigte oder die Gemeinderäte von einem Viertel der Verbandsgemeinde innert 60 Tagen, von der Veröffentlichung an gerechnet, verlangen.

Aarau, 4. Mai 2023



## EINWOHNERGEMEINDE HAUENSTEIN-IFENTHAL

Wir suchen ab sofort oder nach Vereinbarung eine:n

## Finanzverwalter:in 20%

### Ihr Aufgabenbereich:

Leitung der Finanzverwaltung und Führung des gesamten Finanz- und Rechnungswesens der Einwohnergemeinde Hauenstein-Ifenthal nach HRM2. Insbesondere sind Sie verantwortlich für

- die Erstellung des Budgets, der Jahresrechnung und des Finanzplanes
- den Einzug der Gemeindesteuern und sämtlicher Gebühren
- das EDV-System
- Abrechnungen von Löhnen, Sozialleistungen usw.
- Versicherungswesen
- weitere Teilbereiche unserer Gemeindeorganisation

### Voraussetzungen dafür sind:

- Kaufmännische Grundausbildung
- Mehrjährige Erfahrung im Rechnungswesen einer Gemeinde
- Weiterbildung und Erfahrung als Finanzverwalter:in
- Fundierte EDV-Kenntnisse der gängigen Windows-Applikationen
- Kenntnisse von «Dialog» von Vorteil

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen bis zum 31. Mai 2023 an unseren Gemeindepräsidenten [stefan.berchtold@hauenstein-ifenthal.ch](mailto:stefan.berchtold@hauenstein-ifenthal.ch) oder Einwohnergemeinde Hauenstein-Ifenthal, Obergässli 3, 4633 Hauenstein



## Däniken

### Bauausschreibung

Bauherrschaft: Albert und Yvonne Schmid, Unterdorfstrasse 16, 4658 Däniken  
 Grundeigentümer: Albert und Yvonne Schmid, Unterdorfstrasse 16, 4658 Däniken  
 Projektverfasserin: Atelier Tännler GmbH, Bodenackerstrasse 7, 5014 Gretzenbach  
 Bauobjekt: Einbau Wohnung in Dachgeschoss, Anbau Carport und PV-Anlage auf Dach  
 Bauplatz: Unterdorfstrasse 16, Grundbuch Nr. 246  
 Planaufgabe: Bauverwaltung Däniken  
 Einsprachefrist: 11. Mai 2023 bis 25. Mai 2023

### Baukommission Däniken

### Bauausschreibung

Bauherrschaft: STA Strassen- und Tiefbau AG, Belchenstrasse 3, 4600 Olten  
 Grundeigentümerin: STA Strassen- und Tiefbau AG, Belchenstrasse 3, 4600 Olten  
 Projektverfasserin: STA Strassen- und Tiefbau AG, Belchenstrasse 3, 4600 Olten  
 Bauobjekt: Rückbau Trafozentrale  
 Bauplatz: Güterstrasse 40a, Grundbuch Nr. 272  
 Planaufgabe: Bauverwaltung Däniken  
 Einsprachefrist: 11. Mai 2023 bis 25. Mai 2023

### Baukommission Däniken

### Musikschule Däniken

#### Konzerte der Musikschule im Mai/Juni

Gerne laden wir Musiklehrpersonen mit unseren Musikschülerinnen und -schülern Sie zu den diesjährigen Konzerten bis zum Schulschluss ein.

#### Gitarren, Saxophon, Klarinette und Schülerband

**Mittwoch, 24. Mai 2023, 19.00 Uhr, Vereinsraum Kindergarten Erlimatt**

Schülerinnen und Schüler von Lars Jacobi, Gabriel Loretz und Daniel Schlosser spielen ihre Musik.

#### Musikgrundschule

**Freitag, 2. Juni 2023, 18.30 Uhr, Bühnhalle**

Die Musikgrundschule unter der Leitung von Franziska Greter führt Sie durch den Abend.

#### Sopranflöten, Violinen, Akkordeon

**Freitag, 23. Juni 2023, 19.00 Uhr, reformierte Kirche**

Schülerinnen und Schüler von Yoko Imamura, Sophie Jeanmaire und Marianne Roth spielen ihre Musik.

#### Calypso-Chor Matinee

**Sonntag, 25. Juni 2023, 10.00 Uhr, Bibliothek Meridian, Gretzenbach**

Die Sängerinnen und Sänger des Calypso Chors spielen unter der Leitung von Anna Walker.

#### Akkordeon und Schwyzerörgeli

**Montag, 26. Juni 2023, 19.00 Uhr, Stiftskirche Schönenwerd**

Es spielen Schüler und Schülerinnen von Marianne Roth aus Däniken, Gretzenbach und Schönenwerd.

#### Klavier und Drumset

**Mittwoch, 28. Juni 2023, 19.00 Uhr, reformierte Kirche**

Schülerinnen und Schüler Enrico Giordano und Michael Hofmann spielen ihre Musik.

Fortsetzung auf Seite 4



## Schwimmbad Schönenwerd Saisonöffnung 13. Mai 2023, 10.00 Uhr

Öffnungszeiten: Montag bis Sonntag, 9.00 bis 20.00 Uhr

Kinder bis sechs Jahre haben freien Eintritt und müssen in Begleitung eines Elternteils sein. An die schulpflichtigen Kinder von Schönenwerd wird ein Saisonabonnement gratis abgegeben.

Abo-Verkauf nur an der Schwimmbadkasse. Saison- und 12er-Abonnemente für Einheimische werden nur gegen Ausweis mit Wohnsitzangabe zu den vergünstigten Preisen abgegeben.

Lehrlinge und Studenten haben sowohl für den Bezug von Abonnements wie auch für Einzeleintritte einen entsprechenden Ausweis vorzuweisen.

Saison-Abos sind nicht übertragbar, bei Missbrauch erfolgt Entzug.

### Eintrittspreise

Einzeleintritt Erwachsene	6.–
Einzeleintritt Lehrlinge und Studenten	4.–
Einzeleintritt Schüler	3.–
Einzeleintritte mit Kabine Erwachsene	9.–
Einzeleintritte mit Kabine Lehrlinge und Studenten	7.–
Mittag-/Luncheon (11.30–13.30 Uhr) Erwachsene	3.–
Mittag-/Luncheon (11.30–13.30 Uhr) Lehrlinge und Studenten	2.–
Feierabendeintritt (ab 18.00 Uhr) Erwachsene	3.–
Feierabendeintritt (ab 18.00 Uhr) Lehrlinge und Studenten	2.–
Saison-Abonnement einheimische Erwachsene	70.–
12er-Abonnement einheimische Erwachsene	60.–
Saison-Abonnement einheimische Lehrlinge und Studenten	60.–
12er-Abonnement einheimische Lehrlinge und Studenten	40.–
Saison-Abonnement mit Dauerkabine einheimische Erwachsene	140.–
Saison-Abonnement mit Dauerkabine einheimische Lehrlinge und Studenten	110.–
Saison-Abonnement auswärtige Erwachsene	100.–
12er-Abonnement auswärtige Erwachsene	66.–
Saison-Abonnement auswärtige Lehrlinge und Studenten	70.–
12er-Abonnement auswärtige Lehrlinge und Studenten	44.–
Saison-Abonnement auswärtige Schüler	60.–
12er-Abonnement auswärtige Schüler	33.–
Saison-Abonnement mit Dauerkabine auswärtige Erwachsene	175.–
Saison-Abonnement mit Dauerkabine auswärtige Lehrlinge und Studenten	130.–
Kombi-Abonnement Hallenbad/Schwimmbad einheimische Erwachsene	120.–
Kombi-Abonnement Hallenbad/Schwimmbad einheimische Lehrlinge und Studenten	100.–
Kombi-Abonnement Hallenbad/Schwimmbad einheimische Schüler	55.–
Kombi-Abonnement Hallenbad/Schwimmbad auswärtige Erwachsene	150.–
Kombi-Abonnement Hallenbad/Schwimmbad auswärtige Lehrlinge und Studenten	120.–
Kombi-Abonnement Hallenbad/Schwimmbad auswärtige Schüler	75.–

### Sommerhit

Auswärtige Familien können bis 30. Juni zwei Saison-Abos für Erwachsene plus die Saison-Abos für die eigenen Kinder zum Pauschalpreis von Fr. 230.– beziehen.

### Kiosk – Restaurant

Kiosk- und Restaurant-Betrieb stehen unter der Führung der Bäckerei-Konditorei Leiser, Suhr.

Die Einwohnergemeinde Schönenwerd und das Schwimmbad- und Kioskpersoneel freuen sich auf die Sommer-, Sonnen- und Wasserfreunde und wünschen allen Besuchern eine fröhliche Freibad-Saison!

## KANTON solothurn

## Konkursamtliche Liegenschaftssteigerung

Im konkursrechtlichen Verwertungsverfahren wird

am **Mittwoch, 14. Juni 2023, 10.00 Uhr**

in **4702 Oensingen, Dünnerstr. 32, Kantonales Konkursamt**

öffentlich versteigert:

### Steigerungsobjekt

**Werkstatt  
 Baumstr. 39  
 5012 Schönenwerd**

### Grundbuch

GB Schönenwerd Nr. 537

### Amtlicher Wert

CHF 108'600.00

### Versicherungswert (139.8%)

CHF 492'935.00

### Konkursamtliche Schätzung

CHF 460'000.00

Die Steigerungsbedingungen (Baranzahlung, usw.) sowie der Beschrieb liegen beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf **oder können unter [konkursamt.so.ch](http://konkursamt.so.ch) eingesehen werden.**

### Besichtigungstermine:

23.05.2023, 14.00 – 15.00 Uhr  
 01.06.2023, 14.00 – 15.00 Uhr  
 Anmeldung erforderlich bis spätestens 17.00 Uhr Vorabend.

## Kantonales Konkursamt

Heidi Allemann, Sachbearbeiterin  
 Telefon 062 311 93 05 / Mail: [heidi.allemann@fd.so.ch](mailto:heidi.allemann@fd.so.ch)

## IMPRESSUM

### NIEDERÄMTER ANZEIGER

AMTLICHES PUBLIKATIONSORGAN FÜR DIE GEMEINDEN

• Inseratannahme:  
 Niederämter Anzeiger  
 Bäckerstrasse 4  
 5012 Schönenwerd  
 Telefon 062 849 60 60  
 Telefax 062 849 37 84  
[admin@niederaemter-anzeiger.ch](mailto:admin@niederaemter-anzeiger.ch)  
 Wemf beglaubigte Auflage: 23'529 Ex.

• Insertionspreis:  
 Die 1-spaltige Millimeterzeile (26 mm) schwarz-weiss Fr. –.80 (exkl. 7,7% MWST), farbig Fr. –.99 (exkl. 7,7% MWST). Platzierungsvorschriften 20% Zuschlag

• Abonnementspreis: Amtsgemeinde gratis; für die übrige Schweiz:  
 12 Monate Fr. 90.–, 6 Monate Fr. 60.–, 3 Monate Fr. 45.– (inkl. 2,5% MWST).

## INHALT

Amtliche Anzeigen	2–5
Trimbacher Seite	3
Kirchliche Anzeigen	6
Stellenmarkt	7
Wohnungsmarkt	10
Jederzeit bereit	11
Veranstaltungen	8, 9, 12

# TRIMBACHER SEITE

## Trimbach

### Gemeindeverwaltung Trimbach

#### Schalteröffnungszeiten:

- Vormittags 09.00 bis 12.00 Uhr
- Nachmittags 13.30 bis 16.00 Uhr
- Donnerstag bis 18.00 Uhr
- DI-Vormittag/FR-Nachmittag geschlossen

Telefon bereits ab 08.00 Uhr (ausser DI)

Individuelle Terminvereinbarungen sind auf Anfrage jederzeit möglich.

Weitere Informationen siehe unter:

[www.trimbach.ch](http://www.trimbach.ch)

### Öffnungszeiten Mai und Juni 2023

Die Gemeindeverwaltung bleibt an folgenden Tagen **geschlossen**:

- **Donnerstag, 18. Mai 2023** (Auffahrt) & **Freitag, 19. Mai 2023** (Brückentag)
- **Montag, 29. Mai 2023** (Pfingstmontag)
- **Donnerstag, 8. Juni 2023** (Fronleichnam)

### Todesfall

Bitte wenden Sie sich bei einem Todesfall an ein Bestattungsinstitut Ihres Vertrauens. Das Bestattungsinstitut koordiniert das weitere Vorgehen mit der Gemeindeverwaltung.

Das Team der Gemeindeverwaltung wünscht den Trimbacher Einwohnerinnen und Einwohnern schöne Feiertage.

### Einwohnergemeinde Trimbach

#### Einwohnergemeinde Trimbach

Baslerstrasse 122, 4632 Trimbach  
T 062 289 23 00, F 062 289 23 30  
info@trimbach.ch, www.trimbach.ch

### Schule Trimbach

#### Schulfreie Tage

Die Schüler und Schülerinnen sowie die Kindergärtner und Kindergärtnerinnen haben

**am Freitag nach Auffahrt 19. Mai 2023 und**

**am Freitag nach Fronleichnam 9. Juni 2023**

schulfrei. Der Religions- und der Musikschulunterricht fallen ebenfalls aus.

#### Schulleitung Trimbach

### Bauausschreibung

Bauherrschaft: Premo Immobilien AG, Schwerziweg 4, 6045 Meggen  
Projektverfasserin: Premo Immobilien AG, Schwerziweg 4, 6045 Meggen  
Baubjekt: Erweiterung um 7 zusätzliche Parkplätze, Abstellfläche für Abfallcontainer und 2 gedeckte Velounterstände  
Bauplatz: Niederamtstrasse 58 und 60, Grundbuch Trimbach Nr. 1732 und Nr. 75  
Planaufgabe: Bauamt Trimbach  
Einsprachefrist: 11. Mai 2023 bis 25. Mai 2023

#### Das Bauamt

### Bauausschreibung

Bauherrschaft: Daniela und Giovanni Alagna, Kirchfeldstrasse 16, 4632 Trimbach  
Projektverfasser: Daniela und Giovanni Alagna, Kirchfeldstrasse 16, 4632 Trimbach  
Baubjekt: Pergola mit Lamellendach und Erweiterung Sitzplatz mit Sickerplatten  
Bauplatz: Kirchfeldstrasse 16, Grundbuch Trimbach Nr. 2883  
Planaufgabe: Bauamt Trimbach  
Einsprachefrist: 11. Mai 2023 bis 25. Mai 2023

#### Das Bauamt

# VERSCHIEDENES

## Einwohnergemeinde Winznau

Anzeige

# Neue Strukturen für die Gemeindeverwaltung



**Künftiges Verwaltungsteam vor den Farben Winznau: Mit der Neuorganisation werden auch die Stellvertreter-Funktionen abgedeckt. Foto: David Geering**

Gemeindeschreiber David Geering wird Ende Mai 2023 auf eigenen Wunsch seine Arbeitsstelle verlassen, um sich einer neuen Herausforderung zu widmen. Deshalb wurde bereits im Vorfeld der Rekrutierung eine grobe Auslegeordnung bezüglich struktureller und organisatorischer Fragestellungen in der Verwaltung und deren Führung durchgeführt. Ebenso hat der Rat eine Personalfindungskommission einberufen, die sich um die Rekrutierung der Nachfolge von David Geering kümmerte.

### Grundsatzentscheid Führungsmodell

Der Gemeinderat hat sich für das Führungsmodell «Verwaltungsleitung» entschieden. Dieses sieht vor, dass die Leitung einer Verwaltung separat organisiert werden kann. Sie kann aber auch durch eine Funktion an Gemeindeschreiber/-in oder Finanzverwalter/-in delegiert werden. Die Aufgaben liegen in der Koordination der Geschäfte und Projekte sowie bei der Führung des Personals. In der Folge wurden an der Sitzung vom 11. April 2023 folgende personellen Weichen gestellt: Für ein Jahr wurde Adrian Stocker als Leiter der Gemeindeverwaltung mit einem Pensum von 40% eingesetzt.

Die jetzige Stelle des Gemeindeschreibers umfasst 100 Stellenprozente und soll in verschiedene Pensen aufgeteilt werden. Somit ergeben sich neue Stellvertretungsmöglichkeiten, ein stufengerechtes Arbeiten, reduzierte Personalkosten sowie höhere Fachvertiefungen und Schwerpunkte. In der

Folge wurde der ehemalige Lernende Silvan Egger (80%, mit Laufbahnplanung) angestellt. Zusammen mit der früheren Gemeindeschreiberin und jetzigen Verwaltungsangestellten Anja Näf (40% inklusive Leitung Einwohnerkontrolle) teilt er sich die Aufgaben. Die Einwohnerkontrolle wird durch Céline Buchmann (20%) ergänzt. Den Bereich Finanzen teilen sich Sabrina Brunner (40%), Nese Celik (50%) und Céline Buchmann (weitere 20%). Auf die Anstellung eines Finanzverwalters wurde verzichtet. Mit externer Unterstützung (Monika Probst, progemaprobst GmbH, Oekingen) wird der Jahresabschluss sichergestellt.

Das Team verstärkt Beat Wytenbach als Kommunikationsverantwortlicher (20%, per sofort, befristet auf ein Jahr). Seine Aufgaben liegen in der frühzeitigen und zeitgerechten Kommunikation sowie der Öffentlichkeitsarbeit. Ferner soll der Kommunikationsverantwortliche mithelfen, mit seiner Erfahrung die Arbeit des neuen Verwaltungsteams zu stärken. – Ebenso befristet für ein Jahr wurde Fiona Saladin angestellt, die zuvor ihre Verwaltungslehre auf der Gemeinde Erlinsbach SO absolviert hatte. Sie unterstützt die Verwaltung als Trainee (siehe untenstehenden Kasten) in sämtlichen Sachbereichen.

### Grundlegende Mehrwerte für geringe Mehrkosten

Der genehmigte Stellenplan beträgt momentan 260 Stellenprozente. Das Pensum der unbefristeten Angestellten beträgt 250% (10% Reserve), und das Pensum der befristeten Angestellten

beläuft sich auf 160%. Die Mehrkosten der Besoldungen (ohne Sozialversicherungen) belaufen sich auf rund CHF 70'000.–/Jahr. Dafür werden jedoch 150 Stellenprozente mehr eingekauft. Als Mehrwert erhält die Gemeinde attraktive Arbeitszeitmodelle (Jahresarbeitszeit, Teilzeit und Jobsharing); eine garantierte Stellvertretungslösung in der Gemeindeschreiberei und bei der Finanzverwaltung (beides neu); einen Leiter sowie einen Kommunikationsbeauftragten, die fachprofessionelle Erfahrung aufweisen (beide neu) sowie ein Trainee-Programm als Unterstützung für kommende Projekte mitsamt «Werbeeffekt» über die Gemeinde hinaus.

### Kein Risiko eingegangen

Die Gemeinde hat finanziell schmerzlich erfahren, welche Auswirkungen ein Klumpenrisiko bei den Mitarbeitenden – respektive fehlende Stellvertretungen – verursachen können. Der Gemeinderat will mit der neuen Organisationsstruktur auf der Verwaltung diese Gefahr reduzieren. Mit der neuen Ausrichtung der Verwaltung wird eine gute Basis für die kommenden Aufgaben und Herausforderungen geschaffen. Infolge der drei temporären Verträge geht der Gemeinderat kein Risiko ein. Etablieren sich die Stellen, respektive Funktionen nicht, kann der Rat entsprechend reagieren. Greifen die Funktionen, müsste er gegebenenfalls per 2025 eine Stellenplanerhöhung in Betracht ziehen. Bis dahin liegen die Resultate und Erfahrungen vor.

(as/bw)

### Karriereplanung in der Verwaltung für die Verwaltung

Einen weiteren Mehrwert sieht der Gemeinderat, wie erwähnt, bei der Karriereplanung: Es zeigt und bestätigt sich, dass eine grosse Zahl an Verwaltungslernenden nach der Lehre einen Branchenwechsel vollziehen; dies aus Studiengründen oder aufgrund fehlender Stellenmöglichkeiten im direkten Anschluss an die Lehre. Insbesondere fehlt ihnen die Berufserfahrung, um nahtlos einen Verwaltungsjob zu erhalten. Die Folge ist, dass diese Personen der Branche unnötig verloren gehen, und dies in einer Zeit, in der Fachkräftemangel herrscht und die Berufe in der Verwaltung für Junge wenig attraktiv wirken. Mit Trainee-Programmen, wie man sie aus der Privatwirtschaft kennt, soll diesem Umstand entgegengetreten werden.

Es sollen gezielt Nachwuchskräfte für die Verwaltung aufgebaut und gefördert werden, indem sie möglichst alle Abteilungen durchlaufen, um einen umfassenden Eindruck zu erhalten. Trainee-Programme sollen als Lern- und Orientierungsphase gesehen werden und rund zwölf Monate dauern. Von dieser quasi garantierten Anschlusslösung für ehemalige Lernende profitieren aber auch die Gemeinden sowie künftige Arbeitgeber: Denn in der Regel sollen Trainees auch übernommen werden und in anderen Gemeinden einen guten Platz finden. Würden sich in der Region weitere Gemeinden für ein Trainee-Programm finden, könnte nach Überzeugung des Gemeinderats ein gegenseitiger Austausch von Lernenden stattfinden und damit die Verwaltungsstellen und -ausbildungen der Region mehr Attraktivität erfahren.

Entsprechend hat der Gemeinderat Fiona Saladin angestellt, die zuvor ihre Verwaltungslehre auf der Gemeinde Erlinsbach SO absolviert hatte und entsprechend wärmstens empfohlen wurde. Sie tritt ihre Stelle per 1. August 2023 an. Die Stelle wird nicht im Stellenplan der Gemeinde geführt, da sie temporär und befristet ist. (as/bw)

**JA**  
Klimaschutz-Gesetz 18. Juni

**SP**  
Sozialdemokratische Partei  
Amtel Olten-Gösgen

**Samstag, 13. Mai**  
**Eine Velotour für ein JA!!!**

Start: Dulliken Bhf., Denner 13.50 Uhr	Olten Stadtkirche ab 14.45 Uhr
Obergösgen Kreisel 14.00 Uhr	Wangen Coop 15.05 Uhr
Winznau Braui 14.10 Uhr	Hägendorf Coop 15.20 Uhr
Trimbach Coop 14.20 Uhr	Kappel Post 15.30 Uhr
Olten Stadtkirche an 14.35 Uhr	Olten Stadtkirche 16.00 Uhr

**Sei auch dabei, fürs Klima unterwegs!**

**EINTAUSCH AKTION BIS 30.06.2023**

**Ersetzen Sie jetzt Ihre alten  
Küchengeräte gegen neue  
Electrolux-Geräte**

**Gratis ausmessen**

**Nussbaumer Elektroanlagen AG**

5012 Schönenwerd	shop.nussbaumer-ag.ch	4632 Trimbach
062 858 20 00	www.nussbaumer-ag.ch	062 293 32 52

# AMTLICHE PUBLIKATIONEN



## Däniken

### Weitere Anzeigen



Die SVP-Däniken ist am kommenden Samstagmorgen ab 9.15 Uhr vor dem Volg-Laden in Däniken und möchte allen Müttern ein kleines Geschenk zum Muttertag überreichen.

VELUX Aussenrollläden und Markisetten sind ein ausgezeichneter Schutz vor Hitze und direktem Sonnenlicht – und jetzt so günstig wie noch nie. Lassen Sie sich zum umfassenden Angebot an manuellen oder solarbetriebenen Modellen fachmännisch beraten.

**VELUX**

IHR FACHMANN FÜR VELUX:

**ETERNITFASSADEN ISOLATIONEN DACHFENSTER REPARATUREN**

**ROHRER-BEDACHUNGEN AG**  
4658 DÄNIKEN • TEL. 062 291 24 72 • FAX 062 291 24 07



## Dulliken

### Öffnungszeiten Gemeindeverwaltung Dulliken über Auffahrt 2023

Die Gemeindeverwaltung Dulliken hat an Auffahrt 2023 folgende Schalter-Öffnungszeiten:

#### Mittwoch, 17. Mai 2023

Schalter-Öffnung: 9.30 Uhr bis 11.45 Uhr und 13.30 Uhr bis 15.30 Uhr

#### Donnerstag, 18. Mai 2023 (Auffahrt)

Die Gemeindeverwaltung bleibt den ganzen Tag geschlossen.

#### Freitag, 19. Mai 2023

Die Gemeindeverwaltung bleibt den ganzen Tag geschlossen.

Wir danken für Ihr Verständnis.

Ihr Gemeindeteam

### Bauausschreibung

Bauherrschaft: Schenk Niklaus, Golpen 15, 4657 Dulliken  
 Grundeigentümer: Schenk Niklaus, Golpen 15, 4657 Dulliken  
 Projektverfasser: Schenk Niklaus, Golpen 15, 4657 Dulliken  
 Bauobjekt: Dachsanierung mit Dachvorsprung  
 Bauplatz: Golpen 15, Grundbuch Nr. 1269  
 Planaufgabe: Bauverwaltung  
 Einsprachefrist: 11. Mai 2023 bis 25. Mai 2023

Bau-, Planungs- und Umweltschutzkommission Dulliken

### Bauausschreibung

Bauherrschaft: Wyss Marie-Therese, Hardstrasse 11, 4657 Dulliken  
 Grundeigentümerin: Wyss Marie-Therese, Hardstrasse 11, 4657 Dulliken  
 Projektverfasser: Lindehof, Andreas Widmer, Neu Bern 1, 4658 Däniken  
 Bauobjekt: Sichtschutzwände zu Grundbuch Nr. 1244 und Grundbuch Nr. 1076  
 Bauplatz: Hardstrasse 11, Grundbuch Nr. 339  
 Planaufgabe: Bauverwaltung  
 Einsprachefrist: 11. Mai 2023 bis 25. Mai 2023

Bau-, Planungs- und Umweltschutzkommission Dulliken

### Bauausschreibung

Bauherrschaft: Tokay Yasin und Fatma, Eigenheimweg 15, 4657 Dulliken  
 Grundeigentümer: Tokay Yasin und Fatma, Eigenheimweg 15, 4657 Dulliken  
 Projektverfasser: Planwork Zeichnungsbüro, Oberfeld 3, 5014 Gretzenbach  
 Bauobjekt: Sichtschutzwände zu Grundbuch Nr. 1003 (bereits erstellt) und Grundbuch Nr. 964, Klimagerät  
 Bauplatz: Eigenheimweg 15, Grundbuch Nr. 2447  
 Planaufgabe: Bauverwaltung  
 Einsprachefrist: 11. Mai 2023 bis 25. Mai 2023

Bau-, Planungs- und Umweltschutzkommission Dulliken

### Bauausschreibung

Bauherrschaft: Spiegel Sandra Jane, Gartenstrasse 14, 4657 Dulliken  
 Grundeigentümerin: Spiegel Sandra Jane, Gartenstrasse 14, 4657 Dulliken  
 Projektverfasserin: Spiegel Sandra Jane, Gartenstrasse 14, 4657 Dulliken  
 Bauobjekt: Luft/Wasser-Wärmepumpe mit Splitbauweise  
 Bauplatz: Gartenstrasse 14, Grundbuch Nr. 1815  
 Planaufgabe: Bauverwaltung  
 Einsprachefrist: 11. Mai 2023 bis 25. Mai 2023

Bau-, Planungs- und Umweltschutzkommission Dulliken

### Bauausschreibung

Bauherrschaft: Kuster Thomas und Nadine, Im Bifang 35, 4657 Dulliken  
 Grundeigentümer: Kuster Thomas und Nadine, Im Bifang 35, 4657 Dulliken  
 Projektverfasserin: Ringreal AG, Hausmattstrasse 2, 4614 Hägendorf  
 Bauobjekt: Dach- und Fassadensanierung mit Dachfenster und Lukarne, Anbau Terrasse mit Geräteraum, Abbruch Wintergarten  
 Bauplatz: Im Bifang 35, Grundbuch Nr. 1778  
 Planaufgabe: Bauverwaltung  
 Einsprachefrist: 11. Mai 2023 bis 25. Mai 2023

Bau-, Planungs- und Umweltschutzkommission Dulliken

### Bauausschreibung

Bauherrschaft: Weidmann Samuel und Sarah, Hardstrasse 2, 4657 Dulliken  
 Grundeigentümer: Weidmann Samuel und Sarah, Hardstrasse 2, 4657 Dulliken  
 Projektverfasser: Weidmann Samuel und Sarah, Hardstrasse 2, 4657 Dulliken  
 Bauobjekt: Gartengestaltung, Natursteinmauer, Regenwassertank, Ersatz bestehender Sichtschutz zu Grundbuch Nr. 1851  
 Bauplatz: Hardstrasse 2, Grundbuch Nr. 1796  
 Planaufgabe: Bauverwaltung  
 Einsprachefrist: 11. Mai 2023 bis 25. Mai 2023

Bau-, Planungs- und Umweltschutzkommission Dulliken

### Rückschnitt von Bäumen, Sträuchern und Hecken

Im Interesse der Verkehrssicherheit bitten wir alle Eigentümer von Grundstücken an öffentlichen Strassen und Fusswegen, welche den Rückschnitt nicht vorgenommen haben, die überhängenden Äste von Bäumen und Sträuchern entlang von Strassen und Trottoirs zurückzuschneiden:

Gemäss § 23 Abs. 3 der kantonalen Verordnung über den Strassenverkehr und gemäss § 9 des Baureglements der Einwohnergemeinde Dulliken gelten hierfür folgende Bestimmungen:

a) Bäume, Sträucher und Hecken sind auf die Höhe von 4.20 m über Strassen und 2.50 m über Trottoirs und Gehwegen aufzuschneiden.

b) Strassentafeln, Verkehrssignale, Strassenbeleuchtungen, Hydranten, etc. sind freizulegen.

Wir verweisen auf Art. 679 (Verantwortlichkeit des Grundeigentümers) und Art. 687 (Nachbarrecht) des Zivilgesetzbuches (ZGB), in denen festgehalten wird, dass die Grundeigentümerschaft unter anderem für Schäden, verursacht durch hervorragende Äste und Sträucher, haftbar gemacht werden kann.

Der beim Rückschnitt anfallende Abfall kann – gebündelt und mit einer entsprechenden Gebührenmarke versehen – der jeweils montags stattfindenden Grünabfuhr mitgegeben oder für die Häckselaktion vom 14. Juni 2023 bereitgestellt werden (siehe Abfallkalender 2023).

Wir danken Ihnen im Namen der Strassen- und Trottoirbenützer für Ihre Hilfe!

Bau-, Planungs- und Umweltschutzkommission Dulliken

### Weitere Anzeigen

**Yet net**  
Fernsehgenossenschaft Dulliken

### Einladung zur 46. Generalversammlung

Montag, 22. Mai 2023, 19.00 Uhr, Mehrzweckraum der Bürgergemeinde, Lehmgrubenstrasse, Dulliken

#### Traktanden:

1. Begrüssung
2. Wahl des Stimmzählers
3. Protokoll der 45. GV vom 30.05.2022
4. Jahresbericht des Präsidenten
5. Abnahme der Jahresrechnung 2022, Revisionsstellenbericht, Budget 2023
6. Entlastung der Verwaltung
7. Gebührentarif 2024
8. Wahl der Revisionsstelle
9. Verschiedenes

Die Unterlagen können beim Präsidenten André Jäggi, Bielackerstrasse 11, eingesehen werden. Das Protokoll der 45. GV ist auf [www.fg-dulliken.ch](http://www.fg-dulliken.ch) nachlesbar.

Nutzen Sie die Gelegenheit, sich über den vorteilhaften, lokalen TV-, Internet- und Telefonie-Provider zu informieren.

Die Fernsehgenossenschaft Dulliken freut sich auf Ihre Teilnahme.

**SP** Sozialdemokratische Partei Dulliken

### Nationalrat Matthias Aebischer zu Besuch bei der SP Dulliken

Dienstag, 16. Mai 2023, 18.30 Uhr, in der Aula Kleinfeldschulhaus

Motto: Warum braucht es die SP noch?

Dieser Event eröffnet den Wahlkampf für die Wahlen im Herbst. Nach dem Referat von Aebischer besteht Gelegenheit für Fragen und Diskussionen.

Alle Interessierten sind herzlich zu diesem Anlass eingeladen.

Der Vorstand

[admin@niederaemter-anzeiger.ch](mailto:admin@niederaemter-anzeiger.ch)



## Eppenberg-Wöschnau

### Keine amtlichen Anzeigen.



## Erlinsbach AG

### Bauausschreibung

Bauherrschaft: René und Elisabeth Böss, Buchweg 1, 5018 Erlinsbach  
 Grundeigentümer: René und Elisabeth Böss, Buchweg 1, 5018 Erlinsbach  
 Projektverfasser: René und Elisabeth Böss, Buchweg 1, 5018 Erlinsbach  
 Bauvorhaben: Pergola mit Lamellendach  
 Bauplatz: Parzelle Nr. 355, Buchweg 1, Erlinsbach

Bauherrschaft: Helena und Johan Victorin, Amselweg 15, 5018 Erlinsbach  
 Grundeigentümer: Helena und Johan Victorin, Amselweg 15, 5018 Erlinsbach  
 Projektverfasserin: Eng Haustechnik AG, Neuberg 20, 5018 Erlinsbach  
 Bauvorhaben: Ersatz Elektrospeicherheizung durch Luft/Wasser Wärmepumpe, aussen aufgestellt  
 Bauplatz: Parzelle Nr. 3931, Amselweg 15, Erlinsbach

Auflagefrist: 11. Mai 2023 bis 12. Juni 2023

Einwendungen: Gegen diese Baugesuche kann innert der Auflagefrist beim Gemeinderat Erlinsbach, 5018 Erlinsbach, schriftlich Einwendung erhoben werden. Die Einwendung hat einen Antrag sowie eine Begründung zu enthalten. Legitimiert zur Einwendung ist nur, wer ein eigenes schutzwürdiges Interesse geltend machen kann.

Der Gemeinderat

### Weitere Anzeigen



### Alterswohnen Erlinsbach

Wir vermieten grosszügig konzipierte, sonnige

### 2 1/2-Zimmer-Wohnung

Siehe Inserat auf Seite 10.



## Erlinsbach SO

### Bauausschreibung

Bauherrschaft: Krüttli Stephan und Silvia, Leimenweg 3, 5015 Erlinsbach SO  
 Planverfasserin: Eng Haustechnik AG, Neuberg 20, 5018 Erlinsbach  
 Bauvorhaben: Ersatz Ölheizung durch Luft/Wasser-Wärmepumpe (Splitbauweise)  
 Standort: Leimenweg 3  
 Parzelle: Grundbuch Niedererlinsbach Nr. 2355  
 Planaufgabe: Gemeindeverwaltung Erlinsbach SO  
 Einsprachefrist: 12. Mai 2023 bis 30. Mai 2023

Die Bau- und Werkkommission

### Bauausschreibung

Bauherrschaft: Bourquin Heinrich und Judith, Hornstrasse 10a, 5015 Erlinsbach SO  
 Planverfasserin: Huber Metall- und Stahlbau AG, Kapellenweg 4, 5015 Erlinsbach SO  
 Bauvorhaben: Wintergarten (unbeheizt)  
 Standort: Hornstrasse 10a  
 Parzelle: Grundbuch Obererlinsbach Nr. 958  
 Planaufgabe: Gemeindeverwaltung Erlinsbach SO  
 Einsprachefrist: 12. Mai 2023 bis 30. Mai 2023

Die Bau- und Werkkommission



## Gretzenbach

### Bauausschreibung

Bauherrschaft: Workboxes AG, Güterstrasse 21, 5014 Gretzenbach  
 Bauleitung: J. Bolliger Architekten AG, Rösslimattstrasse 2C, 5033 Buchs AG  
 Bauobjekt: Neubau modularer Gewerbebepark  
 Bauplatz: Güterstrasse, Grundbuch Nr. 46/56  
 Planaufgabe: Gemeindeverwaltung  
 Einsprachefrist: 26. Mai 2023

Die Baukommission



## Schule

Gretzenbach

### Musikschule Gretzenbach

Konzerte der Musikschule im Mai/Juni  
 Gerne laden wir Musiklehrpersonen und unsere Schülerinnen und Schüler Sie zu den diesjährigen Konzerten bis zum Schulschluss ein.

### Musikgrundschule

Montag, 22. Mai 2023, 18.30 Uhr, Bibliothek Meridian

Die Musikgrundschule unter der Leitung von Franziska Greter führt Sie durch den Abend.

### Sologesang

Mittwoch, 7. Juni 2023, 19.00 Uhr, Bibliothek Meridian

Die Gesangsschülerinnen von Stephanie Bühlmann singen ihre ausgewählten Songs.

Gitarren, Schlagzeug, Tambouren, Saxophon, Sopranflöten und Sisters

Mittwoch, 14. Juni 2023, 18.30 Uhr, Beim Gelben Zelt

Schülerinnen und Schüler von Reto Käser, Gabriel Loretz und Daniel Schlosser spielen ihre Musik.

### Cello, Violinen, Klassik Ensemble

Donnerstag, 22. Juni 2023, 19.00 Uhr, Singsaal Sälisulhaus Schönenwerd

Schülerinnen und Schüler von Vera Stöckli und Mirjam Kindle spielen ihre Musik.

### Calypso Chor Matinee

Sonntag, 25. Juni 2023, 10.00 Uhr, Bibliothek Meridian

Die Sängerinnen und Sänger des Calypso Chors singen unter der Leitung von Anna Walker.

### Klavierkonzert

Freitag, 30. Juni 2023, 19.00 Uhr, Bibliothek Meridian

Schülerinnen und Schüler von Jonas Hitzberger und Oktay Duman spielen ihre Musik.

# AMTLICHE PUBLIKATIONEN



## Hauenstein-Ifenthal

Keine amtlichen Anzeigen.



## Kienberg

Keine amtlichen Anzeigen.



## Lostorf

### Bauausschreibung

Bauherrschaft: Mike und Bianca Weidner, Paradiesstrasse 5, 4654 Lostorf und Michael und Romana Kaser, Paradiesstrasse 3, 4654 Lostorf  
Bauleitung: Mike und Bianca Weidner, Paradiesstrasse 5, 4654 Lostorf  
Bauprojekt: Unterstand und Gartengestaltung  
Bauplatz: Paradiesstrasse 3 und 5, Grundbuch Nr. 2937 und Nr. 3224  
Planaufgabe: Bauverwaltung Lostorf  
Einsprachefrist: 12. Mai 2023 bis 26. Mai 2023

Die Baukommission

### Bauausschreibung

Bauherrschaft: Nathanja und Mario Plüss, Lindenstrasse 8, 4654 Lostorf  
Bauleitung: Belke Gartenbau AG, Fuchslochstrasse 9, 4654 Lostorf  
Bauprojekt: Gartenumgestaltung  
Bauplatz: Lindenstrasse 8, Grundbuch Nr. 3321  
Planaufgabe: Bauverwaltung Lostorf  
Einsprachefrist: 12. Mai 2023 bis 26. Mai 2023

Die Baukommission

### Bauausschreibung

Bauherrschaft: Giuseppe und Silvana Cottitto, Hauptstrasse 17, 4654 Lostorf  
Bauleitung: Giuseppe und Silvana Cottitto, Hauptstrasse 17, 4654 Lostorf  
Bauprojekt: Garage  
Bauplatz: Hauptstrasse 17, Grundbuch Nr. 1583  
Planaufgabe: Bauverwaltung Lostorf  
Einsprachefrist: 12. Mai 2023 bis 26. Mai 2023

Die Baukommission

### Papiersammlung

16. Mai 2023

Bitte Karton und Papier gebündelt ab 7.30 Uhr bereitstellen.

(Auskunft Telefon 062 285 85 20  
Leitung Buechehof Lostorf)

Umweltkommission Lostorf

### Naturspur Lostorf 2023

Die Umweltkommission Lostorf und Pro Natura Solothurn laden ein zu fünf Entdeckungstouren:

Alle Vögel sind schon da

Welche Vögel leben direkt vor unserer Haustür / Wer einen Feldstecher hat, bringt ihn bitte mit.

Samstag, 27. Mai 2023, 7.00 bis 9.00 Uhr

### Naturspaziergang

Spaziergang mit Tipps und Tricks um den eigenen Garten naturnah zu gestalten.

Donnerstag, 1. Juni 2023, 18.00 bis 20.00 Uhr

### Fledermäuse/Die Jäger der Nacht

Auf nächtlicher Pirsch Fledermäuse beobachten.

Freitag, 16. Juni 2023, 20.30 bis 22.30 Uhr  
bei Schlechtwetter: Samstag, 17. Juni 2023

### Unbekannte Nachbarn

Den Siebenschläfer und andere kleine Säugetiere kennenlernen.

Donnerstag, 22. Juni 2023, 18.15 bis 20.45 Uhr

### Wer lebt in der Hecke, wer im Teich

Für Kinder von der 1. bis zur 4. Klasse  
Mittwoch, 28. Juni 2023, 14.00 bis 16.00 Uhr

### Treffpunkt jeweils:

beim Naturspurwagen von Pro Natura auf dem Pausenplatz beim Schulhaus 1912

### Anmeldung bis 2 Tage vorher an:

Joel.anliker@pronatura.ch

### Alle Anlässe sind für Familien geeignet.

Weitere Informationen findet man unter: [www.lostorf.ch](http://www.lostorf.ch)

Wir freuen uns auf spannende Streifzüge und interessante Einblicke in die Wildnis vor unserer Haustüre.

Umweltkommission Lostorf

## Weitere Anzeigen

**Grosser Bio-Setzlingsverkauf**  
12./13. Mai 2023  
Bitte die Infos auf der Webseite beachten!  
Rund 20'000 Setzlinge aller Art warten auf Sie.  
[www.buechehof.ch](http://www.buechehof.ch)

Buechehof – Sozialtherapeutische Einrichtung  
Mahrenstrasse 100, 4654 Lostorf  
062 285 85 20, [www.buechehof.ch](http://www.buechehof.ch)

### Verkehrsbeschränkung

während des Setzlingsmarktes  
Freitag, 12. Mai 2023, 7–19 Uhr  
Samstag, 13. Mai 2023, 7–16 Uhr  
Einbahnstrassenregelung  
**Mahrenstrasse Lostorf**  
(zwischen Lostorf und Mahren)

Buechehof – Sozialtherapeutische Einrichtung  
Mahrenstrasse 100, 4654 Lostorf



## Niedergösgen

### Bauausschreibung

Bauherrschaft: Angelo und Nicola Megaro, Bachmattstrasse 38, 5013 Niedergösgen  
Bauleitung: Planer Studio GmbH, Döttingerstrasse 12, 5303 Würenlingen  
Bauprojekt: Neues Podest für best. Gartenwirtschaft «Caffè Banca»  
Bauplatz: Hauptstrasse 16, Grundbuch Nr. 571  
Planaufgabe: Gemeindeverwaltung  
Einsprachefrist: 11. Mai 2023 bis 25. Mai 2023

Baukommission Niedergösgen

### WALDGANG

«Einweihung Waldlehrpfad»

Alle Einwohnerinnen und Einwohner von Niedergösgen sind herzlich eingeladen zum Waldgang am

Samstag, 20. Mai 2023, 13.30 Uhr; Besammlung Waldhaus

Bürgergemeinde Niedergösgen

### Einwohnergemeinde Niedergösgen

Der Gemeinderat der Einwohnergemeinde Niedergösgen hat am 2. Mai 2023 folgende befristete Verkehrsbeschränkung beschlossen:

### Verkehrsbeschränkung in Niedergösgen, Sonnegweg, Strassensperrung

Temporäre Strassensperrung Sonnegweg, Links- und Rechtsabbiegeverbot von der Hauptstrasse in den Sonnegweg

Baubeginn: 3. Mai 2023

Voraussichtliches Bauende: Ende Oktober 2023

Die Anwohner können via Bachmattstrasse jederzeit zu ihren Liegenschaften gelangen. Die Sperrung und die örtliche Umleitung sind signalisiert.

Der Gemeinderat

### Zivilstandsnachrichten

#### Todesfall

8. Mai 2023 in Hägendorf SO.  
Hauri Franco, geboren am 16. Mai 1949, von Hirschtal SG.



## Obergösgen

### Instrumentenvorstellung Musikschule Obergösgen

Montag, 15. Mai 2023, um 18.30 Uhr im reformierten Kirchgemeindehaus Obergösgen

Die Musikschule Obergösgen laden Schüler und Eltern herzlich ein, um Instrumente und Musiklehrer näher kennen zu lernen und offene Fragen zu klären.

Der Anmeldetermin für das neue Schuljahr 2023/24 ist am 26. Mai 2023.

Es freuen sich die Musiklehrer und die Musikschulkommission.

### Zivilstandsnachrichten

#### Todesfall

17. April 2023. von Arx geb. Burki Erika Rosina, geb. 1. Mai 1955, von Stüsslingen SO.

## Weitere Anzeigen

**34. Obergösger Dorfmeiert**  
Samstag, 13. Mai 2023  
siehe Hauptinserat letzte Seite



## Schönenwerd

### Gemeindeverwaltung Öffnungszeiten Auffahrt

Die Büros der Gemeindeverwaltung bleiben am Donnerstag, 18. Mai 2023, (Auffahrt) und Freitag, 19. Mai 2023, geschlossen. Am Montag, 22. Mai 2023, sind wir gerne wieder zu den gewohnten Öffnungszeiten für Sie da.

Gemeindeverwaltung Schönenwerd

### Zivilstandsnachrichten

#### Todesfall

2. Mai 2023. Bogo Italo, geboren am 17. Juli 1938, von Italien.



## Starrkirch-Wil

Keine amtlichen Anzeigen.



## Stüsslingen

Keine amtlichen Anzeigen.

## Weitere Anzeigen

### Spende Blut.



### Rette Leben.



## Walterswil

Keine amtlichen Anzeigen.



## Winznau

### Bauausschreibung

Bauherrschaft: Adrian und Teuta Sylaj, Thalrichstrasse 7, 4622 Egerkingen  
Projektverfasserin: Architekturbüro 89 m² GmbH, Seidenhofweg 21, 4600 Olten  
Bauprojekt: Sanierung Hauptgebäude, Umnutzung Wohnen zu Gewerbe, Anbau mit 3 Wohnungseinheiten, neue Parkplätze, Wärmepumpe Luft/Wasser (Aussenaufstellung)  
Bauplatz: Oltnerstrasse 30, Grundbuch Winznau Nr. 453  
Planaufgabe: Bauamt Trimbach und Winznau  
Einsprachefrist: 11. Mai 2023 bis 25. Mai 2023

Das Bauamt

### Bauausschreibung

Bauherrschaft: Simon Grob und Celina Schärli, Froburgstrasse 55, 4652 Winznau  
Grundeigentümer: Simon Grob, Froburgstrasse 55, 4652 Winznau  
Projektverfasserin: SolAar Genossenschaft, Allmendstrasse 64, 4612 Wangen b. Olten  
Bauprojekt: Ersatz Dachziegel mit neuem Unterdach und Photovoltaikanlage  
Bauplatz: Froburgstrasse 55, Grundbuch Winznau Nr. 1789  
Planaufgabe: Bauamt Trimbach und Winznau  
Einsprachefrist: 11. Mai 2023 bis 26. Mai 2023

Das Bauamt

## Weitere Anzeigen

**Grosser Bio-Setzlingsverkauf**  
12./13. Mai 2023  
Bitte die Infos auf der Webseite beachten!  
Rund 20'000 Setzlinge aller Art warten auf Sie.  
[www.buechehof.ch](http://www.buechehof.ch)

Buechehof – Sozialtherapeutische Einrichtung  
Mahrenstrasse 100, 4654 Lostorf  
062 285 85 20, [www.buechehof.ch](http://www.buechehof.ch)

**Samstag, 13. Mai**  
Eine Velotour für ein JA!!!

Start: Dulliken Bf., Donner 13.50 Uhr	Olten Stadtkirche ab 14.45 Uhr
Obergösgen Kreisli 14.00 Uhr	Wangen Coop 15.05 Uhr
Winznau Brau 14.10 Uhr	Hägendorf Coop 15.20 Uhr
Trimbach Coop 14.20 Uhr	Kappel Post 15.30 Uhr
Olten Stadtkirche an 14.35 Uhr	Olten Stadtkirche 16.00 Uhr

Sei auch dabei, fürs Klima unterwegs!

Inseratannahmeschluss:  
jeweils montags, 17.00 Uhr



## Wisen

### Bauausschreibung

Bauherrschaft: Erich Bloch, Sennhof 44, 4634 Wisen  
Grundeigentümer: Erich Bloch, Sennhof 44, 4634 Wisen  
Projektverfasser: Erich Bloch, Sennhof 44, 4634 Wisen  
Bauprojekt: Wasserleitung zu Weidebrunnen ausserhalb Bauzone  
Bauplatz: Grundbuch Wisen Nr. 747  
Planaufgabe: Gemeindeverwaltung Wisen  
Einsprachefrist: 11. Mai 2023 bis 25. Mai 2023

Die Baukommission

Wann haben Ihre Kunden zum letzten Mal etwas von Ihnen gelesen?

[admin@niederaemter-anzeiger.ch](mailto:admin@niederaemter-anzeiger.ch)

und Ihr Inserat ist hier präsent.

**NIEDERÄMTER ANZEIGER**  
AMTLICHES PUBLIKATIONSORGAN FÜR DIE GEMEINDEN

Telefon 062 849 60 60 • Fax 062 849 37 84

[www.niederaemter-anzeiger.ch](http://www.niederaemter-anzeiger.ch)

## KIRCHLICHE ANZEIGEN

Der Tod kann auch freundlich kommen  
zu Menschen, die alt sind,  
deren Hand nicht mehr festhalten will,  
deren Augen müde werden,  
deren Stimme nur sagt:  
Es ist genug. Das Leben war schön.

Erlinsbach, April 2023

Traurig nehmen wir Abschied von

## Lena Hasenfratz-Bolliger

12. Februar 1930 bis 25. April 2023

Sie konnte friedlich im Beisein ihrer Familie in ihrer vertrauten Umgebung einschlafen.

Wir sind dankbar für die gemeinsame Zeit.

In liebevoller Erinnerung

Ursula Hasenfratz  
Andreas Hasenfratz und Rea Piffaretti  
Elias und Jonas Hasenfratz  
Markus und Maja Hasenfratz  
mit Simon, Elia und Sinah  
Verwandte und Freunde

Wir nehmen Abschied am Dienstag,  
13. Juni 2023, um 14.00 Uhr  
in der reformierten Kirche in 5018 Erlinsbach.

Statt Blumen zu spenden,  
gedenke man dem  
Aargauischen Tierschutzverein,  
5417 Untersiggenthal,  
IBAN CH62 0900 0000 5000 2006 2,  
Vermerk: Lena Hasenfratz.

Traueradresse:  
Ursula Hasenfratz, Pfaffenzielstrasse 17, 5300 Turgi



In tiefster Trauer nehmen wir Abschied von unserem geliebten Vater,  
Grossvater, Schwiegervater, Schwager, Onkel und Freund

Con immenso dolore annunciamo la perdita del nostro amato padre,  
nonno, suocero, cognato ed amico

## Italo Bogo

17.07.1938 – 02.05.2023

Nach einem glücklichen und erfüllten Leben ist er friedlich eingeschlafen. Wir vermissen ihn sehr.

Dopo una vita felice e soddisfatta si è addormentato serenamente.  
Ci manca moltissimo.

La tua famiglia.

Die Trauerfeier findet am Freitag, 12. Mai 2023, um 11.00 Uhr in der  
römisch-katholische Kirche in Schönenwerd statt.

La messa funebre avrà luogo giovedì 12 maggio 2023 alle ore 11.00  
nella chiesa cattolica romana di Schönenwerd.

Traueradresse/Indirizzo:  
Patric Bogo, Tiergartenstrasse 18, 5012 Schönenwerd

Evang.-ref. Kirchgemeinde Olten  
Pfarrkreis Trimbach

## Sonntag, 14. Mai

10.00 Gospel-Gottesdienst in der  
Johanneskirche,  
Gospelworkshopchor und  
Pfarrer A. Haag

## Dienstag, 16. Mai

14.15 Silberdistel im Johannessaal

## Auffahrt, 18. Mai

09.45 Gottesdienst in Dulliken,  
Pfarrer A. Haag

11.00 Berggottesdienst  
beim General-Wille-Haus,  
Pfarrerin Melanie Ludwig

Telefon Pfarramt: 062 293 32 42  
Weitere Infos im «Kirchenbote» oder  
www.ref-olten.ch

Christkatholische  
KirchgemeindeSchönenwerd-  
Niedergösgen

## Sonntag, 14. Mai

09.30 Eucharistiefeier, Stiftskirche,  
Schönenwerd

## Donnerstag, 18. Mai

10.00 Regionaler Auffahrts-  
Gottesdienst, Stadtkirche Olten

Telefon Pfarramt: 062 849 11 55  
Weitere Infos: www.stiftskirche.ch



www.ref-niederamt.ch

Pfarramt Nord: Obergösgen • Lostorf •  
Stüsslingen • Niedergösgen  
Pfarrer Stefan Wagner  
Pfarramt 062 295 40 06

Pfarramt Süd: Däniken • Gretzenbach •  
Schönenwerd • Eppenbergr-Wöschnau  
Pfarrer Daniel Müller  
Pfarramt 062 291 12 23

## Samstag, 13. Mai

09.30 KiK in der reformierten Kirche  
Lostorf – Muttertagsbasteln

## Sonntag, 14. Mai

09.30 Muttertags-Gottesdienst  
im reformierten  
Kirchgemeindehaus Stüsslingen  
Pfarrer Stefan Wagner

10.15 Gottesdienst mit  
Pfarrer Daniel Müller in der  
reformierten Kirche Däniken.  
Anschliessend Kirchenkaffee

## Montag, 15. Mai

19.00 Maibummel  
des Frauenvereins Niedergösgen,  
Treffpunkt beim Falkenstein-  
parkplatz Niedergösgen

## Dienstag, 16. Mai

14.30 Stubete im reformierten  
Kirchgemeindehaus Schönenwerd.  
Unterhaltung mit dem  
Zauberer Pedrini

## Mittwoch, 17. Mai

08.30 Zmorgehock in der  
reformierten Kirche Lostorf

18.00 Ökumenischer HGU-Abschluss-  
Gottesdienst in der  
katholischen Kirche in Stüsslingen  
Pfarrer Stefan Wagner und  
Andrea-Maria Inauen.  
Der Ausklang des Abends findet  
beim reformierten  
Kirchgemeindehaus statt.

## Donnerstag, 18. Mai

10.00 Auffahrts-Gottesdienst in der  
reformierten Kirche Lostorf  
Pfarrer Stefan Wagner

10.15 Auffahrts-Gottesdienst im  
reformierten Kirchgemeindehaus  
Schönenwerd  
Pfarrer Daniel Müller.  
Anschliessend Kirchenkaffee

Über weitere Veranstaltungen  
informieren Sie sich bitte auf  
www.ref-niederamt.ch

Reformierte Kirchgemeinden  
ERLINSBACH

www.ref-erlinsbach.ch

## Gottesdienste

## Samstag, 13. Mai

10.00 Chinderchile  
in der katholischen Kirche

## Sonntag, 14. Mai

10.00 Gottesdienst  
mit Pfarrer Martin Hess

## Auffahrt, 18. Mai

10.00 Gottesdienst  
mit Pfarrer Martin Hess

## Veranstaltungen

## Freitag, 12. Mai

14.00 Jubiläumsanlass 850 Jahr Speuz  
Seniorenachmittag,  
Mehrzweckhalle Kretz

19.00–22.00 CHAT für Teens. Treffpunkt:  
Kirchgemeindehaus Pfrundweg

## Samstag, 13. Mai

10.00–15.00 Jungschi, Treffpunkt:  
Kirchgemeindehaus Vorziel

## Amtswoche vom 15. bis 21. Mai 2023

Pfarrer Martin Hess, 079 453 05 35

admin@niederaemter-anzeiger.ch, Telefon 062 849 60 60  
www.niederaemter-anzeiger.ch

## VERSCHIEDENES

Baditeam Schönenwerd fit für  
die neue Sommersaison

Vor kurzem wurde das ganze Baditeam Schönenwerd mit einem Sicherheitstraining auf die neue Freibadsaison vorbereitet.



Baditeam mit Instruktoren.

Die beiden Badmeister Phithak Schmassmann und Sacha Smonig, die Badaufsichten und das Kassenspersonal wurden an drei Posten auf Notfälle vorbereitet. Am Posten 1 instruierte die Samariterin Kathrin Heiniger über den Ablauf bei einem Badeunfall mit Herzstillstand. Die Teilnehmer übten eine Herzdruckmassage sowie den Einsatz des Defibrillators. Bei einem weiteren Posten bei Feuerwehrkommandant Alain Lack lernten sie den richtigen Einsatz einer Löschdecke und die Brandbekämpfung mit einem Feuer-

löscher. Zum Gesamtthema Sicherheit erklärte Feuerwehroffizier und Hauswart Daniel Herzog auf einem Rundgang, welche Hilfsmittel zur Verfügung stehen und wie diese bei einem Notfalleinsatz angewendet werden.

Nach diesem lehrreichen Samstagmorgen ist das Baditeam startklar und freut sich auf die Saisonöffnung am Samstag, 13. Mai 2023.

Weitere Infos zum Freibad Schönenwerd finden Sie unter [www.schoenenwerd.ch](http://www.schoenenwerd.ch)

## Die Mitte Niedergösgen

## Stefan Müller-Altermatt an der GV



v.l.n.r.: Parteipräsident Markus Hoser; Nationalrat Stefan Müller-Altermatt; Kantonsrat Patrick Friker; Gemeinderat Dario Spielmann

Parteipräsident Markus Hoser konnte rund 20 Parteimitglieder zur Generalversammlung 2023 begrüßen. In seinem Rückblick hielt er die gut besuchten Anlässe im letzten Jahr fest und blickte auf die vergangenen kommunalen Wahlen zurück. Kassierin Monika Meier präsentierte den Anwesenden eine positive Rechnung 2022 und Vize-Präsident Patrick Friker stellte der Versammlung eine Statutenrevision vor, welche einstimmig genehmigt wurde. Neu wird die Mitte Niedergösgen als Mitgliederpartei geführt und nicht mehr als Sympathisantenpartei ohne Mitgliederverzeichnis. Friker zeigte zudem die Haltung der Mitte zu den bevorstehenden kantonalen Abstimmungen auf, insbesondere, dass es zu den beiden Zwillingssiniti-

ativen 2-mal ein NEIN braucht, weil ein Moratorium einer direkten Demokratie unwürdig ist und unseren Kanton nicht weiterbringt. Roberto Aletti, abtretender Niedergösgener Gemeindepräsident, wurde an der Generalversammlung offiziell verabschiedet und seine Arbeit verdankt. Im Anschluss an den offiziellen Teil informierte Nationalrat Stefan Müller-Altermatt aus Bundesbern. Er blickte auf die vergangene Legislatur zurück und hob einige Schwerpunkte, wie die Corona-Pandemie, das CS-Debakel und die Energiekrise hervor. Beim anschliessenden Apéro wurden Meinungen ausgetauscht und Gespräche mit den Mandatsträgerinnen und Mandatsträgern geführt.

DIE MITTE Niedergösgen

# STELLENMARKT

Arbeiten Sie gerne in einem familiären Betrieb mit internationalen Gästen? Sind Sie motiviert und dienstleistungsorientiert?

Dann passen Sie als:

**Kassen-Mitarbeiter/in**  
in unseren Shop

**Service-Mitarbeiter/in**  
in unser bedientes Restaurant

Jetzt  
bewerben!

**Das bringen Sie mit**

- Berufserfahrung und Freude am Gästekontakt
- Bereitschaft an 3 Wochenenden pro Monat zu arbeiten
- Gute Deutsch-Kenntnisse

**Das bieten wir**

- Vollzeit- oder Teilzeitpensum
- Ein freies Wochenende pro Monat garantiert
- Berücksichtigung von gewünschten freien Tagen
- Gratisverpflegung während der Arbeitszeit und Vergünstigung im Shop
- Entwicklungsmöglichkeiten innerhalb des Unternehmens

Sind Sie an einer abwechslungsreichen Aufgabe interessiert? Senden Sie uns Ihre Bewerbung. Weitere Infos erhalten Sie von Ursula Zimmerli, Leiterin Administration.

Autobahnraststätte Gunzgen Nord AG, 4617 Gunzgen  
info@gunzgennord.ch, www.gunzgennord.ch, T 062 216 25 65

Immer eine Pause wert.



Schönenwerd präsentiert sich als attraktives Wohndorf und guter Standort für Wirtschaft, Kultur, Sport und Freizeit. Zur Ergänzung des Teams im Werkhof suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine/n

## Werkhofangestellte/n (100%)

**Ihr Aufgabenbereich**

- Verantwortlich für den Friedhof und für die Organisation der Bestattungen
- Reinigung und Überwachung der öffentlichen Anlagen und Infrastrukturen
- Winterdienstesatz und Spezialaufgaben. Arbeitseinsätze sind auch ausserhalb der normalen Arbeitszeit zu leisten, z.B. Mithilfe in der Wasserversorgung und Pikettdienst

**Anforderungsprofil**

- Vorzugsweise abgeschlossene Berufsausbildung im Bereich Gartenbau/Gärtnerei oder berufliche Erfahrung aus handwerklichen Berufen
- Sicheres und freundliches Auftreten
- Gute Umgangsformen und Freude am Umgang mit der Bevölkerung
- Dynamische, teamorientierte Arbeitsweise, Belastbarkeit und Leistungsbereitschaft

**Wir bieten**

- Interessante, selbständige und abwechslungsreiche Tätigkeit
- Moderner Maschinenpark
- Zeitgemässe Entlohnung nach Dienst- und Gehaltsordnung

Sind Sie an einer Anstellung interessiert?

Dann richten Sie bitte Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen und einem aktuellen Foto **bis spätestens am 2. Juni 2023** an Frau Charlotte Shah-Wuillemin, Gemeindepräsidentin, Oltnerstrasse 7, 5012 Schönenwerd.

Für Auskünfte steht Ihnen Herr Daniel Jetzer, Werk- und Brunnenmeister, Telefon Nr. 079 657 91 16 oder E-Mail: d.jetzer@schoenenwerd.ch gerne zur Verfügung.

Auf unserer Homepage [www.schoenenwerd.ch](http://www.schoenenwerd.ch) finden Sie aktuelle Informationen über die Gemeinde Schönenwerd.

IM  
**NIEDERÄMTER ANZEIGER**  
FINDEN AUCH SIE  
EINEN PASSENDEN  
**JOB!**

**NIEDERÄMTER ANZEIGER**  
AMTLICHES PUBLIKATIONSORGAN FÜR DIE GEMEINDEN

### Wir suchen DICH

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir eine/n gelernte/n

### Bäcker-Konditor/in auch Teilzeit möglich

Einsatzschwergewicht Bäckerei  
Per sofort oder nach Vereinbarung  
Sonntag / Montag frei  
Bewerbung schriftlich oder E-Mail

**Bäckerei-Konditorei**  
**M. Zimmermann**  
**4653 Obergösgen**  
baeckereizimmermann@vtxmail.ch



Sie wollen Grosses bewegen, gar Berge versetzen? Wachsen, lernen, besser werden und Ihr Können tagtäglich unter Beweis stellen? Dann sind wir Ihr nächstes Ziel. Werden Sie Teil unserer OTTO'S Grossfamilie und starten Sie in Ihre Zukunft mit rund 2600 Mitarbeitenden aus der ganzen Schweiz an Ihrer Seite.

Für unsere Filiale Schönenwerd (SO) suchen wir per sofort

## AbteilungsleiterIn

Food/Non-Food, 100%

**Ihr Wirkungsbereich**

- Fachliche und personelle Führung der Abteilung
- Koordination und Überwachung der Warenpräsentation und Verkaufsförderung
- Sicherstellung der Warenverfügbarkeit verbunden mit einem attraktiven Ladenbild
- Kompetenter Ansprechpartner für unsere Kundschaft
- Optimale Lagerbewirtschaftung

**Ihr Profil**

- Abgeschlossene Ausbildung im Detailhandel
- Mehrjährige Berufserfahrung in den Bereichen Food/Non-Food
- Dienstleistungsorientierte und verantwortungsbewusste Arbeitsweise
- Engagierter Teamplayer mit ersten Führungserfahrungen
- Hohe Belastbarkeit, Einsatzbereitschaft und Flexibilität
- Kreatives und vernetztes Denken

**Freuen Sie sich auf**

- Familiäres, wachsendes und dynamisches Umfeld
- 5 Wochen und ab dem 50. Altersjahr 6 Wochen Ferien
- Fortschrittliche Anstellungsbedingungen mit Zukunftsperspektiven
- Attraktives Gesamtpaket aus tollen Mitarbeiterkonditionen

**Interesse geweckt?**

Dann freuen wir uns auf Ihre Online-Bewerbung.



Wir wollen Sie in unserem Team. [ottos.ch](http://ottos.ch)

### Däniken

## Es gibt tolle Frauen, man nennt sie Landfrauen!



Unter diesem Motto begrüsst Doris Schenker zur 61. Generalversammlung im Restaurant Rebstock in Däniken. Es waren 38 Landfrauen erschienen. Im Vornherein wurde ein feiner Fitnesssteller serviert. Die Präsidentin führte souverän und speditiv durch die verschiedenen Traktanden. Nachdem wir unser Landfrauenlied zum Besten gegeben hatten, folgte der Rückblick auf das letzte, sehr abwechslungsreiche Vereinsjahr. Zum Beispiel führten wir wieder einen erfolgreichen Brot- und Kuchenstand bei der Landi durch, der Gang durch Zofingen mit dem Nachtwächter war trotz schlech-

tem Wetter sehr interessant. Mit der wunderschönen Vereinsreise ins Entlebuch hatten wir dann das absolute Wetterglück. Die Krönung war der Jubiläumsanlass «60 Jahre Landfrauenverein Däniken». Die Fahrt ins Blaue führte uns wortwörtlich ins Blaue, auf dem Schiff «Seestern» genossen wir auf dem Sarnersee, neben einem Imbiss, eine wunderschöne Rundfahrt. Den Tag rundeten wir mit einem feinen Nachtessen im Restaurant Rebstock in Däniken ab. Nebst drei Vereinsaustritten konnten wir erfreulicherweise wieder ein Neumitglied gewinnen. Nach der Demission von unserer Kassiererin Barbara Hagmann, ist mit der Wahl von Ruth Bader unser Vorstand wieder komplett. Die Präsidentin übergab Barbara Hagmann einen Blumenstraus und bedankt sich herzlich für ihre wertvolle geleistete Arbeit. Dem Wunsch von Barbara Hagmann entsprechend, wurde anstelle eines Geschenkes, das Seniorenzentrum Bruggli in Dülken mit einer Spende bedacht.

Das letztjährige Protokoll, die Jahresrechnung sowie der Revisorenbericht wurden einstimmig gut geheissen und mit einem Applaus verdankt. Dora Schenker demissionierte nach zwei Jahren als Revisorin, Lilly Kofel übernimmt nun dieses Amt. Daniela Bühler wurde als Ersatzrevisorin gewählt. Auch das neue Jahresprogramm verspricht wieder zahlreiche interessante Ausflüge und gesellige Anlässe, wie z.B. der Besuch bei der Kräutlerhexe in Stüsslingen, die Vereinsreise an den Thunersee, die Aarefahrt mit den Oltner Pontonieren, die Kürbisausstellung auf dem Juckerhof in Seegraben sowie ein Kochkurs, wo auch die Walterswiler Landfrauen teilnehmen werden. Zum Schluss bedankte sich die Präsidentin Doris Schenker bei allen Anwesenden für ihr Erscheinen. Der ganze Vorstand freut sich auf ein zahlreiches Mitmachen während des Vereinsjahres sowie auf viele gesellige Stunden mit dem Verein.

## VERANSTALTUNGEN

## RAIFFEISEN

(Anzeige)

## Sehr gutes Jahresergebnis für die Raiffeisenbank am Eppenberg

- Die Raiffeisenbank am Eppenberg erzielt 2022 einen Gewinn von 0,81 Millionen Franken.
- Die Kundeneinlagen sind auf 742,50 Millionen Franken gestiegen.
- Das Hypothekarvolumen erhöht sich um 1,32 Prozent.



Generalversammlung Raiffeisenbank am Eppenberg

## 117. Generalversammlung Raiffeisenbank am Eppenberg

Am Freitag, 5. Mai 2023, fand nach der dreijährigen pandemiebedingten Pause die 117. Generalversammlung der Raiffeisenbank am Eppenberg wieder physisch statt. Verwaltungsratspräsident Stefan Scherer konnte 678 stimmberechtigte Genossenschafterinnen und Genossenschafter in der Betoncoupe Arena Schönenwerd begrüßen.

Die anwesenden Mitglieder genehmigten die Jahresrechnung 2022 und beschlossen die Verzinsung der Anteilscheine zu 6 Prozent. Zudem wurde den Organen Entlastung erteilt. Auch der Statutenänderung wurde mit grossem Mehr zugestimmt. Die neuen Statuten erlauben es der Raiffeisenbank am Eppenberg, künftig den formellen Teil der Generalversammlung auf dem schriftlichen oder elektronischen Weg in Form einer Urabstimmung durchzuführen. Der gesellschaftliche Teil soll aber – wie z.B. im letzten Jahr mit einem Mitglieder-Anlass im Sommer – weiterhin gepflegt und in regelmässigen Abständen angeboten werden. Im Anschluss an die ordentliche Generalversammlung sorgte Comedian Claudio Zuccolini für beste Unterhaltung. Die Genossenschafterinnen und Genossenschafter waren zum Abschluss des Abends zu einem feinen Apéro riche eingeladen.

## Erfolgreich und stabil

Die Raiffeisenbank am Eppenberg hat im Berichtsjahr 2022 ein sehr gutes Ergebnis erzielt. Sie konnte ihre starke Position im Kundengeschäft weiter ausbauen. Die Kundenein-

lagen haben um 2,49 Prozent oder 18.03 Millionen Franken zugenommen und die Hypothekarforderungen um 9,70 Millionen Franken auf 741,06 Millionen Franken. Trotz der unsicheren Marktlage haben viele Kundinnen und Kunden ein neues Wertschriftendepot eröffnet und vertrauen bei der Vermögensanlage auf die Kompetenz der Raiffeisenbank am Eppenberg.

## Erfreuliche Ertragsentwicklung

Die Ertragssituation der Raiffeisenbank am Eppenberg hat sich positiv entwickelt. Der Nettoerfolg aus dem Zinsengeschäft erhöhte sich um 0,29 Millionen Franken (+3,50 Prozent) auf 8,70 Millionen Franken. Auch erfreulich ist die Entwicklung im indifferenten Geschäft. Der Erfolg aus dem Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft ist um 0,11 Millionen Franken (+8,36 Prozent) auf 1,48 Millionen Franken gestiegen. Der Geschäftsertrag hat dank des erfolgreichen operativen Geschäfts insgesamt um 0,45 Millionen Franken (+4,28 Prozent) auf 10,91 Millionen Franken zugenommen. Die Kosten sind im Geschäftsjahr 2022 erwartungsgemäss gestiegen. Einerseits fielen weiterhin Fusionskosten an, andererseits durfte die Raiffeisenbank am Eppenberg wieder Kundenveranstaltungen wie das Sommerfest durchführen und unterstützte unter anderem lokale Projekte/Vereine mit ihrem Sponsoring-Engagement. Per Jahresende beschäftigte die Raiffeisenbank am Eppenberg 38 Mitarbeitende, davon 2 Auszubildende. Mit dem Zusammenschluss der Pensionskassen und

der Neuformierung des Personalkörpers fielen höhere Personalkosten von 0,40 Millionen Franken (+8,91 Prozent) an. Aufgrund der erfreulichen Ertragsentwicklung konnte das Cost Income Ratio im Vergleich zur Vorjahresperiode trotzdem von 68,68 Prozent auf 68,29 Prozent verbessert werden.

## Wachstum im Bilanzgeschäft

Wie eingangs erwähnt, wächst das Geschäftsvolumen der Raiffeisenbank am Eppenberg stetig. Dabei auch bei den übrigen Forderungen gegenüber Kunden, die von 5,87 Millionen Franken auf 12,82 Millionen Franken deutlich angestiegen sind (+118,35 Prozent). In dieser Bilanzposition sind auch die Covid-19-Kredite an lokale Unternehmen enthalten, die während des Geschäftsjahrs 2020 im Rahmen des Garantieprogramms des Bundes ausbezahlt wurden. Diese Covid-19-Kredite sind inzwischen entsprechend der vereinbarten Amortisationen teilweise zurückbezahlt worden. Dank ihrer umsichtigen Kreditpolitik bestand bei der Raiffeisenbank am Eppenberg bis zum Jahresende kein erhöhter Wertberichtigungsbedarf für gefährdete Forderungen.

## Gut aufgestellt für die Zukunft

Die Kapitalsituation der Raiffeisenbank am Eppenberg ist äusserst stabil und erfreulich. Mit einem Jahresgewinn von 0,81 Millionen Franken (Vorjahr: 0,80 Millionen Franken, +1,02 Prozent) für das Geschäftsjahr 2022 stärkt sie ihre Eigenkapitalbasis erneut. Die Raiffeisenbank am Eppenberg ist somit gut aufgestellt und für die kommenden Jahre gerüstet. Aufgrund der geopolitischen Unsicherheiten, der anhaltend hohen Inflation und der steigenden Rezessionsgefahr bleibt das Marktumfeld herausfordernd. Für das Geschäftsjahr 2023 erwartet die Raiffeisenbank am Eppenberg einen soliden Geschäftsgang.

## Raiffeisenbank am Eppenberg

Genossenschaft  
Hauptstrasse 17  
5013 Niedergösgen  
Telefon 062 858 73 73  
www.raiffeisen.ch/ameppenberg

# Tag der offenen Tür

## Samstag 13. Mai 2023

### von 10 bis 17 Uhr

Besichtigung des zukünftigen Gnadenhof Geländes

Vorstellung des aktuellen Planungsstandes

Verschiedene Verkaufsstände

(Hundesachen, Selbstgemachtes, Werkzeug, Terrakottatöpfe etc.)

Essen und Getränke

(Bio-Burger und Bio-Würste, Veganes Chili, Kuchen, diverse Getränke)

Gemütliche Sitzgelegenheiten auch bei schlechtem Wetter.

Busstationen Erlinsbach Oberdorf oder Breitmis in der Nähe, Parkplätze vorhanden.

Moiren Stiftung  
Saalhofstrasse 41  
5015 Erlinsbach  
moiren.ch

moiren  
STIFTUNG

ÖFFENTLICHER VORTRAG  
**SCHILDDRÜSE**

**EIN NICHT IMMER GANZ KLEINES ORGAN MIT GROSSER WIRKUNG**

PD Dr. med. Thomas Züger | Chefarzt  
Stoffwechszentrum Kantonsspital Olten

Dr. med. Melika Beluli | Leitende Ärztin  
Endokrine Chirurgie

Dienstag | 23. Mai 2023 | 19 bis 20.30 Uhr  
Mehrzweckraum KSO (Beschilderung ab Haupteingang)

Freier Eintritt. Die maximale Teilnehmerzahl ist beschränkt.  
Wir freuen uns, wenn Sie sich vorgängig anmelden  
(internet.soh@spital.so.ch).

Kantonsspital Olten | Baslerstrasse 150 | 4600 Olten  
T 062 311 41 11 | www.solothurnerspitaeler.ch | f t i

Kantonsspital Olten | solothurner spitäler

Weitere Informationen

**Arolfing Lokalfernsehen**  
www.alf-tv.ch

**WOCHENPROGRAMM ALF-TV**  
**11. bis 18. Mai 2023**

- Talk im Schlosshof: Susanne Koch Hauser, Kantonsratspräsidentin Solothurn 2023 (höchste Solothurnerin)
- Relax: zuschauen, entspannen, nachdenken (Bahamas-Kreuzfahrt – Insel «Half Moon Cay»)
- Getroffen: Daniel Probst, Mitorganisator «Waldbühne Gehren, Erlinsbach» (Musikfestival)

Sendegebiet/-zeiten  
Netze cablecom (neu Kanal 983), yetnet, ziknet, Aarburg, Schwängimatt, Weissenstein, Wiggertal, Suhretal, Kanton Zug, Oberes Freiamt und Teile Kanton LU jede 2. Stunde (digital)

## Für Drucksachen zum Spezialisten!

# Widmer Druck AG

5012 SCHÖNENWERD

TELEFON 062 849 36 36 FAX 062 849 37 84  
www.widmerdruck.ch admin@widmerdruck.ch

auch:  
**DIGITAL-  
DRUCK**

# VERANSTALTUNGEN

### Eingesandte und redaktionelle Beiträge

Eingesandte und redaktionelle Beiträge werden unverbindlich entgegengenommen. Eine Veröffentlichung kann gewünscht, aber nicht vorgeschrieben werden, da sich der Niederämter Anzeiger als amtlicher Anzeiger ausschliesslich über Inserate finanziert. Sollte eine Mitteilung/Information zwingend erscheinen, hat dies mittels Inserat zu erfolgen. Es gilt zu beachten, dass regelmässige Inserenten den Vorrang haben bei der Berücksichtigung von terminunabhängigen Texten.

Der Verlag

**Engel PARK**

*Tag der offenen Tür am 13. Mai 2023*  
*Willkommens-Apéro 10-15 Uhr*

**redinvest**  
raumhaft kompetent

Beratung & Vermietung  
058 255 79 79 | vermarktung@redinvest.ch

**engelpark.ch**  
2½- und 3½-Zimmer-Wohnungen

**COLORAMA®**  
Knuchel Quality

**Ihre Wünsche werden FARBE**  
Farben, Lacke, Zubehör

**COLORAMA Wiedlisbach** Steinackerweg 14  
**COLORAMA Oftringen** Gärtnereweg 4a  
**COLORAMA Langenthal** Bützbergstrasse 92

[colorama.ch](http://colorama.ch) • Verkauf • Beratung

## Olten Begegnungszone Kirchgasse

# Streetfood Festival Tour 2023



Die «Original Streetfood Festival Tour» geht bereits in ihre achte Saison, quer durch die Schweiz. Nach sieben Touren, über 80 Festivals und unglaublichen 2 Millionen Besuchern findet man den Termin in allen Städten als traditionellen Event in den Agenden. Streetfood steht für die frisch zubereiteten Speisen in mobilen Küchen und ist heute ein fester Bestandteil der Schweizer Gastrokultur. In der schönen Begegnungszone von Olten dürfen wir vom 12. bis 15. Mai wieder zur kulinarischen Weltreise einladen.

Die überall erhältlichen, kleinen Probiertportionen bieten sich an, neue Speisen zu entdecken und sich auf eine kulinarische Reise zu begeben. Mit kostenlosem Eintritt und dem Kinderland, wird der trendige Anlass zum Volksfest für jede Altersgruppe. Zum Erlebnis gehören aber auch verschiedene Themenbars wie Apéro-, Cocktail-, Wein-, Beer- & Premium Gintasting dazu. Bunte Lichterketten, schön dekorierte Gelände, quirlige Strassenkünstler, Musiker sowie genügend Sitzplätze machen den Event zum Happening. Egal ob die Sonne scheint oder es regnet, wettergeschützte Bereiche sind immer vorhanden und sorgen für ein gemütliches Beisammensein.

Wie jedes Jahr versuchen die kreativen Köpfe im Team das Festival noch schöner zu gestalten. Nicht nur die Deko wurde angepasst, sondern auch unser Sortiment. Ein frisch zubereiteter Drink an der Bar oder doch lieber das Biertasting? Für

Abwechslung und neue Geschmackserlebnisse ist auf jeden Fall gesorgt. Mit dem neuen Kinderland-Konzept kommen auch die jungen Gäste auf ihre Rechnung.

Wie auch letzte Saison ist die Streetfood Festival Tour dieses Jahr wieder mit JCI #nofoodwaste unterwegs. Sie sorgen dafür, dass möglichst wenig Lebensmittel verschwendet werden und verteilen die übriggebliebenen Lebensmittel an Bedürftige! Zudem wird aus Speise-, Rüstabfälle und dem verbrauchten Frittieröl Schweizer Biogas. An 8 Standorten der Streetfood Festival Tour werden im laufenden Jahr biogene Abfälle gesammelt. In Olten wird der Bio-Abfall im Auftrag von a.en. (Aare Energie AG, Olten) in der der Biogasanlage Kompogas Utzenstorf AG verwertet. Dies macht die Festivals noch nachhaltiger. Für die Anreise werden die lokalen und öffentlichen Verkehrsmittel empfohlen. Dank dem RailAway-Kombi profitieren die Besucher bei An-/Rückreise mit dem Öffentlichen Verkehr von einer Spezialaktion. Weitere Informationen und Kauf auf [sbb.ch/streetfood](http://sbb.ch/streetfood)

**12.05. bis 14.05.2023**  
**Streetfood Festival Olten**

**Freitag, 12.05.2023,**  
**17.45 Uhr bis 23.30 Uhr**  
**Samstag, 13.05.2023,**  
**11.45 Uhr bis 23.30 Uhr**  
**Sonntag, 14.05.2023,**  
**11.45 Uhr bis 20.00 Uhr**

**youcinema programm**  
Do 11. Mai bis Mi 17. Mai

**OFTRINGEN**  
youcinema  
Zürichstrasse 52 - Oftringen

**Der Bestatter - Der Film** Fr, So, Mi 17:50 Ab 12,0  
**John Wick: Kapitel 4** Täglich ohne Mi 19:40 Ab 16,0  
**Lucy ist jetzt Gangster** Sa, Mi 16:30 Ab 6,0  
**The Pope's Exorcist** Fr, Sa 22:30 | Mi 22:40 Ab 16,0  
**Guardians of the Galaxy Vol. 3 2D** Do, Mi, Di 19:50, 22:10 | Sa 14:00, 16:30, 19:50, 22:10 | So 14:10, 16:10, 19:30 | Mo, Di 19:30 | Mi 16:40, 19:40, 22:30 Ab 12,0  
**Guardians of the Galaxy Vol. 3 3D** Do, Mi, Di 20:40 | Fr 17:20, 20:40 | Sa 14:30, 17:20, 20:40 | Mo, Di 20:20 | Mi, Do 20:20 | Mi 13:50 Ab 12,0  
**Book Club - Ein neues Kapitel** Do, Mo, Di 19:50 | Fr 17:10, 19:50 | Sa, So 14:50, 17:50, 19:50 | Mi 14:30, 17:00 CH-Premiere Ab 6,0  
**Cocaine Bear** Fr 20:20, 23:10 | Sa 23:10 | So, Mo, Di 20:20 | Mi 23:00 Ab 16,0  
**Der Super Mario Bros. Film 2D** Fr 17:30, 22:40 | Sa 15:10, 17:30 | So 14:40, 17:30 | Mi 14:20 Ab 6,0  
**Der Super Mario Bros. Film 3D** Do, Mo, Di 20:10 | Fr 17:50, 20:10 | Sa 14:10, 17:50, 20:10 | So 13:50, 17:50, 20:10 | Mi 17:10, 20:20 Ab 6,0  
**Fast & Furious 10 2D** CH-Premiere Ab 14,0  
**Fast & Furious 10 3D** CH-Premiere Ab 14,0  
**Book Club - Ein neues Kapitel** LadiesNight Mi 20:00 Ab 12,0

**OLTEN**  
capitol  
Ringstrasse 9 - Olten

**Book Club - The Next Chapter** Fr, Sa 20:00 | So 17:00 Ab 12,0  
**KINO KONI** Aaraustrasse 51 - Olten

**Der Bestatter - Der Film** Sa, So 17:10 Ab 12,0  
**Lucy ist jetzt Gangster** Sa, So 14:50 Ab 6,0  
**Guardians of the Galaxy Vol. 3 2D** Do, Fr, Mi, Di 20:20 | Sa, So 14:30, 17:00, 20:20 | Mi 14:40, 16:40, 20:40 Ab 12,0  
**Guardians of the Galaxy Vol. 3 3D** Täglich exkl. Mi 20:30 Ab 12,0  
**Book Club - Ein neues Kapitel** Täglich ohne Mi 20:00 | Sa, So auch 15:00, 17:30 | Mi 18:10 CH-Premiere Ab 6,0  
**Der Super Mario Bros. Film 2D** Täglich ohne Mi 19:40 | Sa, So auch 14:40, 18:00 | Mi 14:20 Ab 6,0  
**Fast & Furious 10 2D** CH-Premiere Ab 14,0  
**Fast & Furious 10 3D** CH-Premiere Ab 14,0  
**Book Club - Ein neues Kapitel** LadiesNight Mi 20:00 Ab 12,0

Tickets unter [youcinema.ch](http://youcinema.ch)

## TICKETVERLOSUNG

### 5 x 1 KINO-TICKET ZU GEWINNEN

Schreiben Sie uns bis Freitag, ein E-Mail mit Ihrer Adresse und mit dem Kennwort:  
**«Book Club»**  
an [info@widmerdruck.ch](mailto:info@widmerdruck.ch).  
Die Gewinner werden ausgelost und erhalten ihr Ticket zugesandt.

## «Gwärb Niederamt»

# 14. Generalversammlung



Am 28. April 2023 fand in Gretzenbach, in der Halle 57, die jährliche ordentliche Generalversammlung statt. Pünktlich begrüsst die Präsidentin Iris Flükiger die Versammlung. Anders als die Jahre zuvor musste kein Vorstandsmitglied verabschiedet werden. Neu gewählt hingegen schon, Ria Häuselmann aus Däniken verstärkt neu das Gremium und übernimmt die Planung der Events. Von Ihren Fähigkeiten konnten sich die anwesenden Mitglieder bereits an dieser GV überzeugen, plante sie diese doch bereits aktiv mit. Die beiden Anträge durch den Vorstand wurden von der Generalversammlung mit grosser Mehrheit angenommen. So darf der Vorstand neu Ehrenmitglieder ernennen und der Mitgliederbeitrag pro Firma und Jahr beträgt neu Fr. 100.–. Frau Sylvia Leisi, Präsidentin der KMU Frauen Solothurn und Walter Schärer, Gretzenbacher Gemein-

depräsident, ehrten die Versammlung mit ihrer Anwesenheit und ihren passenden und prägnanten Ansprachen. Frau Leisi brachte der Versammlung das Thema Sicherheit im Betrieb und Zuhause näher, während Walter Schärer einen Appell an die Berufsausbildung aussandte. Der Fachkräftemangel, welcher dort herrscht, kann nur durch Ausbildung reduziert werden. Im Anschluss an die Generalversammlung wurden unsere Mitglieder mit einem feinen Essen und top Service des FC Däniken – Gretzenbach verwöhnt. Die Anwesenheit der Mitglieder bis spät abends zeigte einmal mehr auf, wie sehr man Mitglieder das Zusammensein mit «Gleichgesinnten» schätzt und den wertvollen Austausch geniesst. Der Vorstand des «Gwärb Niederamt» bedankt sich bei seinen Mitgliedern für das ihm entgegengebrachte Vertrauen und den schönen Abend!

**Muldenservice**  
**Transport AG Aarau**  
[regiomulde.ch](http://regiomulde.ch)  
**062 822 14 14**

## LIEGENSCHAFTEN

Zu vermieten in  
Kölliken  
ab Fr. 50.– mtl.  
**Lagerräume**  
für Möbel und  
Hausrat  
Tel. 062 723 86 06

**Sorgentelefon  
für Kinder**



**0800 55 42 10**  
weiss Rat und hilft  
sorgenhilfe@  
sorgentelefon.ch  
SMS 079 257 60 89  
www.sorgentelefon.ch  
PC 34-4900-5

### Wir bauen und verkaufen 6 attraktive Eigentumswohnungen

Die Überbauung ist im Westen von Rapperswil AG, der steuergünstigen Gemeinde zwischen Aarau und Lenzburg mit Autobahn-Anschluss

**3½-Zimmer-Wohnungen mit 90 m² Fläche**  
**4½-Zimmer-Wohnungen mit 109 m² Fläche**

je 198 m² Nutzfläche, Sitzplatz und Balkon 8,5 m², Estrich-Anteil 10 bis 12 m², 2 Parkplätze im Parkhaus, mit Veloraum-Anteil, 1 Besucherparkplatz, gemeinsame Dachterrasse 60 m², mit Feuerstelle und gemeinsamer Küche und Spielraum von 16,5 m², Treppenhaus mit Lift 8 P. und NL 600 kg, Photovoltaikanlage 21,25 kWp auf dem Flachdach, Bodenheizung mit Luftwasser-Wärmepumpe, kinderfreundliche Umgebungsgestaltung

Kaufkosten: 3½-Zi-Wohnung Fr. 755'000.–  
4½-Zi-Wohnung Fr. 865'000.–  
2 Parkplätze im Parkhaus Fr. 50'000.–

**Für Fragen und Informationen: Telefon 079 291 14 18**  
Rufen Sie uns einfach an.

### Sozialregion Unteres Niederramt

Zusammen vorwärts – eigenständig weiter

#### Wohnraum gesucht!

Die Sozialregion Unteres Niederramt sucht weiterhin Wohnraum für Flüchtlinge im unteren Niederramt.

Haben Sie eine Wohnung, ein Haus oder andere Wohnräume zu vermieten?

Wir sind interessiert!  
Gerne können Sie das Angebot uns via [info@srun.ch](mailto:info@srun.ch) melden.

### bracher immobilien AG

**Gemütliche und rustikale Wohnung in  
alterswürdigem Haus im Zentrum von  
Kestenholz**

Zu vermieten nach Vereinbarung  
**3½-Zimmer-Wohnung im 2.OG**

Die Wohnung verfügt über einen grosszügigen Grundriss, Wohnzimmer mit Schwedenofen, Küche und Badezimmer neu saniert.

Parkplätze können dazu gemietet werden.

**Miete:** CHF 1'830.00 inkl. NK / Monat.

**Bracher Immobilien AG**  
Frau Sandra Sutter, Tel. 032 625 95 79  
[sandra.sutter@bracherimmobilien.ch](mailto:sandra.sutter@bracherimmobilien.ch)

### Zu vermieten in Härkingen Bastelraum Miete Fr. 40.– exkl.

Detailangaben im Internet unter [www.phimmo.ch](http://www.phimmo.ch) oder rufen Sie an  
Tel. \*062 748 49 50 / 079 748 50 00

[www.phimmo.ch](http://www.phimmo.ch) [info@phimmo.ch](mailto:info@phimmo.ch)



Wir vermieten neben dem Zentrum Mühelfeld eine moderne, grosszügige  
**2½-Zimmer-Wohnung,  
im Hohrain 5, Parterre,  
Erlinsbach SO**

Fr. 995.– Miete,  
plus Fr. 150.– Nebenkosten  
Einbauküche, WC/Dusche  
rollstuhlgängig, mit Lift.

Interessiert?  
Richard Meier oder Gabriela Notter  
geben Ihnen gerne Auskunft.

**Alterswohnen Erlinsbach**  
Richard Meier, Telefon 062 552 09 81  
Gabriela Notter, Telefon 062 552 09 80

### Cafe-Bistro in Dulliken zu vermieten

**Grösse 80 m² ca. 60 Plätze** (Tages-  
betrieb) Miete Fr. 1200.– exkl.

Detailangaben im Internet unter  
[www.phimmo.ch](http://www.phimmo.ch) oder rufen Sie an  
Tel. \*062 748 49 50 / 079 748 50 00

[www.phimmo.ch](http://www.phimmo.ch) [info@phimmo.ch](mailto:info@phimmo.ch)



### bracher immobilien AG

#### LOFTwohnung zum Wohnen + Arbeiten

Im Zentrum von Kestenholz vermieten wir eine 2-stöckige, grosszügige Dachwohnung im Loft-Style (140 m²).

Offene Küche / grosses Badezimmer mit Badewanne, Dusche + Doppellavabo / Schwedenofen / Galerie mit Dachfenster / ganze Wohnung mit Sichtbalken

Mietzins: CHF 1'900.00 / Monat inkl. HK/NK-Akonto



Interessiert? Rufen Sie uns an!

**Bracher Immobilien AG**  
Frau Sandra Sutter, Tel. 032 625 95 79  
[sandra.sutter@bracherimmobilien.ch](mailto:sandra.sutter@bracherimmobilien.ch)

### bracher immobilien AG

Zu vermieten  
**3-Zimmer-Wohnung im 1.OG**  
an ruhiger Hanglage am  
Köpflweg 5 in Kestenholz

Miete: CHF 1'155.00 inkl. NK / Monat.  
Internetinserat:



**Bracher Immobilien AG**  
Frau Sandra Sutter, Tel. 032 625 95 79  
[sandra.sutter@bracherimmobilien.ch](mailto:sandra.sutter@bracherimmobilien.ch)

Zu vermieten per 1. Juli 2023  
an der Aarestrasse 4 in Niedergögen

#### 1½-Zimmer Dachwohnung mit offener Küche

65 m² Wohnfläche (3. Stock, kein Lift)  
Nähe Bus und Bahnhof

Mietzins: 650.– + 120.– NK akonto

Telefon: H. Schäfer 079 446 24 59

Wenn es nicht gleich ein Iglu ist, das Sie verkaufen oder vermieten wollen, dann sollten Sie Ihre Liegenschaft in unserem Anzeiger inserieren!



NIEDERÄMTER ANZEIGER  
AMTLICHES PUBLIKATIONSORGAN FÜR DIE GEMEINDEN

## VERSCHIEDENES

## Obergösgen: Comedy Dinner



Schösu

Genuss und Humor im Studhuus in Obergösgen! Ein feines Drei-Gänge-Menü, erlesene Weine und Entlebucher Humor gemischt mit Schweizer Folklore. Dies waren die Zutaten für zwei unterhaltsame Abende im ausverkauften Restaurant Studhuus. Bereits vor der Vorspeise begrüsst der Alleinunterhalter «Schösu» jeden einzelnen Gast persönlich und sorgte somit für die ersten Lacher. Mit läufiger Musik und lockeren Sprüchen startete er vor dem Hauptgang in

die musikalische Reise durch die Schweiz, mit viel Witz und Charme. Auffällig wie gut er die verschiedenen Dialekte beherrschte und die Eigenheiten der jeweiligen Bewohner sehr echt darstellte. Um die Lachmuskeln zu beruhigen wurde der Hauptgang serviert. Kaum verdaut gings mit Vollgas weiter. Jede einzelne Frau im Restaurant wurde mit einem Ständchen von «Schösu» beehrt und es zeigte, wie spontan und unglaublich kreativ er ist. Auch nach dem Dessert hatte er noch viel Lustiges zu erzählen und brachte das Publikum mit seiner Handorgel zum Singen. «Schösu» begeisterte mit seiner Persönlichkeit, der Begabung auf die Gäste einzugehen und sie so Teil seines Programms werden zu lassen. Wir sind uns einig: Essen und Lachen passt und muss unbedingt mehr gelebt werden! Danke dem Wirtepaar Anika und Balz Holenstein mit Koch Christoph Moor fürs Mitmachen und die vorzügliche Bewirtung. Auf der Homepage [www.obergoesgen.ch](http://www.obergoesgen.ch) sind weitere Fotos vom Comedy Dinner aufgeschaltet.

Kulturkommission  
Einwohnergemeinde Obergösgen

## Eröffnung b\_smart hotel Schönenwerd

Das Grand Opening des b\_smart Hotels in Schönenwerd am vergangenen Donnerstag war ein unvergessliches Ereignis. Das ehemalige Hotel Storchen gehört seit 2020 zur b\_smart selection und wurde seit letztem Jahr einer umfassenden Renovierung unterzogen. Die rund 80 geladenen Gäste wurden von einer Delegation der Hotelgruppe b\_smart empfangen, die stolz darauf ist, aktuell 23 Häuser in der Schweiz, in Liechtenstein und Österreich zu betreiben. Die Räumlichkeiten des Hotels wurden gründlich modernisiert und erweitert. Das Ergebnis ist ein Ort, der die perfekte Balance zwischen modernem Design und dem Charme des historischen Gebäudes bietet. Die neu gestalteten Zimmer und Suiten wurden auf den b\_smart Standard gehoben. Die erneuerten Meeting- und Seminarräume sind ideal für Events in verschiedensten Grössen, während das neue Restaurant ein kulinarisches Erlebnis für alle bietet. Während des Abends hatten die Gäste die Möglichkeit, das b\_smart Hotel Schönenwerd und das Schwesterhotel flexy.motel Schönenwerd persönlich kennenzulernen. Ein Rundgang durch das Haus ermög-



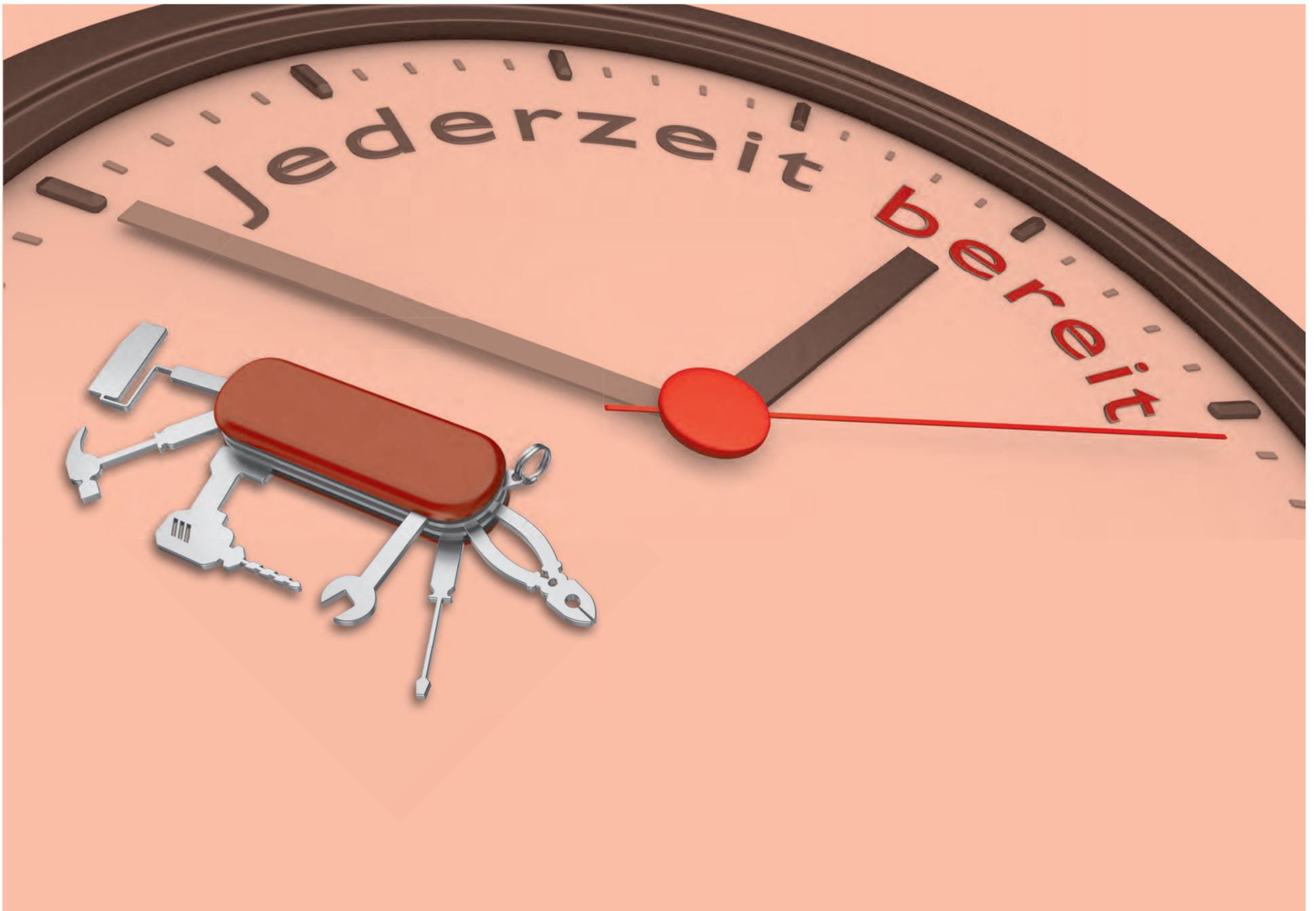
lichte exklusive Einblicke in die verschiedenen Neuerungen. Das bewährte Team rund um Katharina und Daniel Sladek stand den Gästen während des gesamten Abends zur Verfügung und sorgte dafür, dass jeder Gast einen unvergesslichen Abend hatte.

Die Kitchenparty des Küchenchefs Daniel Sladek und seinem Team war ein besonderes Highlight des Abends. Die Gäste konnten die hervorragende Küche geniessen und direkt erleben, weshalb der Gault Millau das Restaurant mit «ein fulminantes Geschmacksfeuerwerk» und

14 Gault Millau Punkten bewertet hat. Gemeindepräsidentin Charlotte Shah-Wuillemin überbrachte das Grusswort der Gemeinde und blickte in ihrer Rede auf die lange und bewegte Geschichte des Hauses zurück.

#### Über die b\_smart selection:

Die b\_smart selection ist eine im Jahr 2014 gegründete Gruppe mit aktuell 23 Übernachtungsbetrieben in Liechtenstein, der deutschsprachigen Schweiz sowie in Österreich. Das Unternehmen beschäftigt aktuell rund 190 Mitarbeitende.



Der Rippstein Mulden-Service sorgt für korrekte und vorschriftsgemässe Entsorgung und Verwertung.

Schnell und preiswert!

Eigene Deponie mit Sortieranlage.

**MULDEN-SERVICE**

Für Industrie,  
Gewerbe und Private.

Big-Bag-Säcke	1 m <sup>3</sup>
Mini-Mulden	1,2 m <sup>3</sup>
Welaki-Mulden	4-7 m <sup>3</sup>
Abrollcontainer	10-40 m <sup>3</sup>
Kranarbeiten	



**rippstein  
transport ag**

Rippstein Transport AG, 4632 Trimbach  
Tel. 062 289 40 50\*, Fax 062 289 40 59\*

[www.rippsteintransport.ch](http://www.rippsteintransport.ch)

SO EINFACH  
GEHT ELEKTRO.



Geschäftsstelle Lostorf  
062 298 16 44 • [lostorf@ckw.ch](mailto:lostorf@ckw.ch)  
[www.ckw.ch/elektro](http://www.ckw.ch/elektro)

**CKW.**



4657 Dulliken

**Carrosserie Schirosi**

- Carrosserie und Spritzwerk
- Unfallreparaturen aller Art
- SB Autowaschanlage



Bodenackerstrasse 71  
4657 Dulliken

Telefon 062 295 07 10

[info@carrosserie-schirosi.ch](mailto:info@carrosserie-schirosi.ch)  
[www.carrosserieschirosi.ch](http://www.carrosserieschirosi.ch)

Beratung/Support  
Miet-Kauf  
Occasionen



**YAMAHA**  
Roland  
**KAWAI**  
**KORG**

NEU: Zentrum «Braui»  
Mitteldorfstrasse 37  
5033 Buchs/Aarau  
062 823 01 21

Wir erfüllen Ihre  
**tastenträume.ch**

**Widmer Druck AG**

Wir drucken fast alles für Sie!

Plakate bis Weltformat, Briefpapiere,  
Kuverts in allen Grössen, Visitenkarten,  
Blocks/Garnituren, Farbprospekte, Flyer,  
Broschüren, farbiger Digitaldruck

Bäckerstrasse 4, 5012 Schönenwerd  
Telefon 062 849 36 36, Fax 062 849 37 84  
[admin@widmerdruck.ch](mailto:admin@widmerdruck.ch), [www.widmerdruck.ch](http://www.widmerdruck.ch)

**NIEDERÄMTER ANZEIGER**

AMTLICHES PUBLIKATIONSORGAN FÜR DIE GEMEINDEN

**Verstopft?**

**Wir kommen!**

**062 723 23 88**

Für WC/Bad/Küchenablauf

Kanal-TV und Dichtheitsprüfung für Baugesuche

**Selhofer**  
Kanalreinigung

Selhofer AG, 5036 Oberentfelden  
Für Gewerbe, Private, Industrie  
24-Stunden-Pikettendienst  
[www.selhofer.ch](http://www.selhofer.ch)

# VERANSTALTUNGEN

<b>Prognose</b> C° min.   C° max.	<b>Freitag</b> 	<b>Samstag</b> 	<b>Sonntag</b> 	<b>Montag</b> 
<b>Alpennordseite</b> <small>Meteotest Bern</small>	7°   13°	7°   15°	7°   15°	8°   14°
<b>Alpensüdseite</b>	10°   16°	10°   16°	11°   18°	11°   19°

**Worldsoft ist Europas grösste Internet Agentur mit über 25.000 Firmenkunden in 32 Ländern**

Eduard Ernst, Web- und App-Design, Weidengasse 46, 5012 Schönenwerd

Wir gestalten Ihre Website im modernen Responsive Design

ernst@webundapp.website  
Tel: 062 723 03 53

Wir unterstützen Sie bei der Erstellung und Betreuung Ihrer Website, Ihrer eigenen Firmenapp und der Gewinnung von Neukunden über das Internet




**Metzgerei + Partyservice RUF AG**

Frank-Buchser-Strasse 1  
4654 Lostorf  
Telefon 062 298 32 02\*

**UNSERE AKTIONEN vom 11. bis 17. Mai**

**Eglifilets**  
100 g Fr. 4.50

**Schweinhals am Stück**  
100 g Fr. 2.20

**Schweinhals geschnitten**  
100 g Fr. 2.40

**KAMMERMANN + SCHMID AG**  
DAS HAUS FÜR BODENBELÄGE

■ Parkett ■ Laminat ■ Teppiche  
■ Fachmännischer Verlegeservice

**Verkauf:**  
Montag bis Donnerstag 09.00–11.30/14.00–17.00 Uhr  
Freitag 09.00–11.30/14.00–16.00 Uhr  
Samstag nach Vereinbarung

Steinlen 4, 5014 GRETZENBACH  
Telefon 062 858 71 11 info@kammermann-schmid.ch  
Fax 062 849 59 44 www.kammermann-schmid.ch

**Sorgentelefon für Kinder**  
**0800 55 42 10**  
weiss Rat und hilft

**DIGITAL**  
ROLAND VERSACAMM APPLICATIONS TECHNOLOGY

**GRAFIK.CH**  
Gretzenbach  
Köllikerstrasse 32 | 5014 Gretzenbach | 062 849 90 62

**KREATIV unser Projekt**  
**BLATTNER**  
Malerei GmbH  
Güterstrasse 2, 5014 Gretzenbach  
Tel: 062 849 46 12  
www.blattnermalerei.ch

**30. Jungtierschau**

**PFADI PHOENIX NIEDERÄMTER**  
Verein der Tier- und Naturfreunde Niedergösgen

**13. und 14. Mai**  
Pausenhalle Schulhaus Niedergösgen  
Samstag 11.00 - 00.30 Uhr  
Sonntag 10.00 - 16.00 Uhr  
Festwirtschaft der Pfadi Phoenix  
Verschiedene Jungtiere  
Kinderbasteln & Tombola  
Freier Eintritt

**Bad-Umbau**  
Abbruch  
Maurerarbeiten  
Platten legen  
Apparate  
www.heri-sanitaer.ch  
Tel. 079 606 94 39\*

**34. Obergösgger Dorfmarkt**

Samstag 13. Mai 2023  
09.00 - 17.00 Uhr  
Diverse Marktstände mit breitem Angebot  
Dorfkern Obergösgen



Obst- und Gartenbauverein Obergösgen  
www.obgv-obergoesgen.ch

**Podologie Däniken**  
Telefon 062 291 27 00  
www.podologie-daeniken.ch

**Auf Sommer 2023 freie Lehrstelle**

- gute Deutschkenntnisse
- Freude am Kontakt mit Menschen
- gute Feinmotorik

Bewerbungen an:  
Podologie Däniken AG, Selina Hunziker,  
Herrenmattstrasse 2, 4658 Däniken

**K R Malerservice**  
Kevin Reck  
Holzstrasse 58  
25745 Safenwil  
**Maler- und Gipserarbeiten**  
Telefon 062 797 15 42  
k.malerservice@bluewin.ch  
www.malerservice-safenwil.ch

**Fussreflexzonen-Massage und Ayurveda Fussmassage**

Nehmen Sie sich Zeit für sich selber und tun Sie Ihren Füessen etwas Gutes! Mit einer Fussreflexzonen-Massage oder einer ayurvedischen Fussmassage tanken Sie neue Energie, um Ihren Alltag mit voller Kraft zu bewältigen.

**Geschenkgutschein/Geschenkidee**

**Anmeldung:**  
Monika Schenk, Hubelackerstrasse 16, 5012 Schönenwerd,  
Telefon 062 849 19 08, Mobil 079 206 44 40

**MARKUS KAUFMANN SANITAER-HEIZUNG**  
Natel: 079 275 39 22

- Reparatur-Service
- Sanitär-Heizung
- Schmiedeisen-Arbeiten

Am Stalden 9, 5014 Gretzenbach  
www.markuskaufmann.ch

**STREETFOOD FESTIVAL DIE ORIGINAL TOUR**

FR. 17.45-23.30 • SA. 11.45-23.30 • SO. 11.45-20.00

**OLTEN 12.-14. MAI BEGEGNUNGSZONE KIRCHGASSE**

www.streetfood-festivals.ch

**Kaufe Autos**  
Wir kaufen alle Marken (PW, Bus, Jeep, alle 4x4, Pick-up, Lieferwagen, auch Dieselfahrzeuge und Unfallwagen) zum höchsten Preis. Werden sofort abgeholt und bar bezahlt. Auch für Export, km egal!  
Telefon 079 320 09 60  
Immer erreichbar, auch sonntags.

**LOWA simply more...**

**WORAUF WARTEST DU?**  
BE YOUR OWN RENEGADE.



**SCHUH WEHRLI**  
Graben 26 - Aarau  
062 822 27 32 - aarau@schuhwehrli.ch  
www.schuhwehrli.ch

**Treppenhandläufe M. Kaufmann**  
5742 Kölliken

Für jede Treppe die richtige Lösung. Handläufe in jeder Form und jede Ecke durchgehend angepasst. Top-Preise.

Offerten unter Telefon 062 842 45 63 / 079 275 98 81  
www.treppenhandlaeufe.ch

anders sein – zuhause sein – berufstätig sein **azb**

**Tag der offenen Tür**  
«Min Job im azb»

Am **Samstag, 13. Mai 2023** öffnet die Stiftung azb von **9 – 15 Uhr** ihre Türen an der Sägetstrasse 19 in Strengelbach. Gerne laden wir Sie ein, die verschiedenen Abteilungen zu besuchen und mehr über die Job-Möglichkeiten zu erfahren sowie mit unseren Bewohnerinnen und Bewohnern einen abwechslungsreichen Tag zu verbringen.

**Programm**

- Freie und geführte Rundgänge
- Marktplatz mit kreativen Eigenprodukten
- Vielfältige Verpflegungsangebote
- Musikalische Unterhaltung mit den «Hinterwäldler»

**Spezielles**

- Wettbewerb mit attraktiven Preisen
- Verkauf von frisch gebackenem Holzofen-Brot und feinen Berlinern
- Nostalgie-Karussell

 Ein Shuttle-Service fährt regelmässig von der Sägetstrasse zu den externen Standorten der Schreinerei und des Gartenteams.

Vor Ort sind **keine Parkplätze** verfügbar. Benutzen Sie bitte den öffentlichen Verkehr oder den Parkplatz bei der Firma Müller Martini AG in Zofingen (gratis Shuttle-Service zum azb).

**herzlich willkommen**